

ingenuity™

17215-006



Trio Foldaway™ Endless Blooms™

High Chair • Silla Alta • Chaise Haute • Hochstuh • Krzeselko do karmienia
• Seggiolone • Kinderstoel • Cadeira alta • Vysoká židlička • ハイチェア • 高餐椅
كرسي مرتفع

ingenuitybaby.com

EN 17191:2021

ENGLISH

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE



WARNING

WHEN USED AS A BOOSTER SEAT (6 MONTHS–3 YEARS):

Children have suffered head injuries, including skull fractures, after falling with or from booster seats.

- Always use the restraint system and ensure it is correctly fitted. Adjust to fit snugly. The tray is not designed to hold the child in the product.
- Intended only for children who can sit unaided. When used as a chair mounted seat, this product is intended for children up to 3 years or a maximum weight of 33 lbs./15kg., whichever comes first.
- Always use the chair attachment system and ensure it is correctly fitted before use. Always secure the product to the chair using the bottom and back attachment straps.
- Never use on a seat that does not have a seat back. Do NOT use the product on a pedestal chair, swivel chair, rocking chair, stool, bench or any other nonadult four legged chair.
- Always check the security and the stability of the product on the adult chair before use.
- Ensure that the adult chair supporting the product is placed in a position where the child is not able to use its feet to push against the table or any other structure as this can cause the tip over of the adult chair supporting the product.
- Do not use on an adult chair unless the seat bottom is at least 17" (43 cm) wide and 21" (53 cm) deep, and the seat back is at least 10" (25 cm) tall.

WHEN USED AS A HIGH CHAIR (6 MONTHS–3 YEARS):

FALL HAZARD:

Children have suffered severe head injuries including skull fractures when falling from high chairs. Falls can happen suddenly if child is not restrained properly.

- Always use restraints, and adjust to fit snugly. The harness must always be used and correctly fitted. Most injuries from high chairs are caused by falls.
- Always use the restraint system.
- Intended only for children who can sit unaided. When used as a high chair, this product is intended for children up to 3 years or a maximum weight of 33 lbs./15kg.
- Tray is not designed to hold child in chair.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Position the high chair away from solid structures and benches to avoid injuries caused by falls and by access to dangerous items.
- Always use the high chair on a flat, even surface. Do not elevate high chair on table or any structure.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- DO NOT allow your child to play around a folded high chair as it may fall.
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- Apply wheel locks/brakes when not moving the high chair.

WHEN USED AS TODDLER STOOL / CHAIR (3-5 YEARS):**FALL HAZARD!** PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH FROM FALLS OR TIPPING OVER:

- **NEVER** leave the child unattended.
- **ADULT** SUPERVISION required at all times.
- **NEVER** use product on an elevated surface.
- **ALWAYS** place product on a flat, level surface. Not for outdoor use.
- **NEVER** position product near sharp objects, stoves, or appliances.
- Do not use the product if it is damaged or broken.
- Do not place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.
- Keep the product inaccessible to children when not in use.
- When used as a toddler stool or toddler chair, this product is intended for toddlers (approximately 3 years) up to 5 years or a maximum weight of 50 lbs./22.6kg.

STRANGULATION HAZARD: Strings and cords can cause strangulation.

- **DO NOT** suspend strings over product or attach items such as pet leashes, hanging toys, etc.
- Do not place the product close to components which could present a danger of suffocation (e.g. blinds, curtains, window cords).
- The restraint system shall be removed when the product is used in toddler stool or toddler chair mode (EN 17191: 2021).

WHEN USED IN ANY MODE:

- Intended only for children who can sit unaided (minimum 6 months of age).
- **ALWAYS** follow the manufacturer's instructions.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product. To avoid burns, keep the child away from hot liquids, ranges, radiators, space heaters, fireplaces, and any other hot surfaces.
- To avoid strangulation, never place near a window with cords for blinds or drapes.
- To avoid injuries caused by falls or by access to dangerous items, position product away from solid structures, benches, furniture, walls, and electrical cords.
- Prevent serious injury or death. Do not use this product in motor vehicles.
- Never allow child to push away from table.
- Never lift and carry child in the product.
- Stay near and watch your child during use. Never leave the child unattended.
- Do not use this product if it is damaged, broken, torn, or has missing parts.
- Do not use this product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- **DO NOT** allow your child to play around a folded high chair as it may fall.
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.

IMPORTANT

- Adult assembly required.
- Please read all instructions before assembly and use of the product.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- **DO NOT** use if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids2 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

Care and Cleaning

- **Seat pad** – Remove from frame. Machine wash with cold water, gentle cycle. No bleach. Tumble dry, low heat.
- **Tray** – Dishwasher safe. Wipe clean with a soft, clean cloth and mild soap.
- **Frame** – Wipe the metal frame with soft, clean cloth and mild soap.
- **Harness/Straps** – Remove from frame. Machine wash with cold water, gentle cycle. No bleach. Air Dry.

ESPAÑOL

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA



ADVERTENCIA

CUANDO SE USE COMO ASIENTO ELEVADO (DE 6 MESES A 3 AÑOS):

Algunos niños han sufrido lesiones graves en la cabeza, incluso fracturas de cráneo al caer con o desde asientos elevadores.

- Utilizar siempre los sistemas de retención del niño y de sujeción de la silla. Ajústelos hasta que queden firmes. La bandeja no está diseñada para sostener al niño en el producto.
- Diseñado únicamente para niños que pueden sentarse sin ayuda. Cuando se usa como asiento montado en una silla, este producto está diseñado para niños de hasta 3 años o un peso máximo de 15 kg, lo que suceda primero.
- Garantizar que el sistema de sujeción de la silla está correctamente instalado y ajustado antes de la utilización. Siempre asegure el producto a la silla para adultos usando las correas de fijación inferior y posterior.
- Nunca lo use en sillas que no tienen respaldo. NO use el producto sobre una silla con pata central, una silla giratoria, una silla mecedora, un banqueto, un banco o cualquier otra silla de cuatro patas que no sea para adultos.
- Verificar siempre la seguridad y la estabilidad del asiento montado en la silla antes de la utilización.
- Asegúrese de que la silla para adultos que sostiene el producto se encuentre en una posición en la que el niño no pueda usar los pies para empujar contra la mesa o cualquier otra estructura, ya que esto puede hacer caer la silla para adultos que sostiene el producto.
- No lo use en sillas para adultos, a menos que la parte inferior del asiento tenga, por lo menos, 43 cm (17 pulgadas) de ancho y 53 cm (21 pulgadas) de profundidad y que el respaldo tenga, por lo menos, 25 cm (10 pulgadas) de alto.

CUANDO SE USE COMO TRONA (DE 6 MESES A 3 AÑOS):

PELIGRO DE CAÍDAS:

Niños han sufrido lesiones graves en la cabeza, incluso fracturas de cráneo al caer desde tronas. Las caídas pueden ocurrir repentinamente si el niño no se encuentra correctamente sujetado.

- Utilice siempre el sistema de sujeción y ajuste adecuadamente. El arnés siempre debe usarse y colocarse correctamente. La mayoría de las lesiones con las tronas por caídas.
- Utilice siempre el sistema de sujeción.
- Diseñado únicamente para niños que pueden sentarse sin ayuda. Cuando se usa como trona, este producto está diseñado para niños de hasta 3 años o un peso máximo de 15 kg.
- La bandeja no está diseñada para sostener al niño en la silla.

- Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.
- Coloque la trona lejos de estructuras sólidas y bancos para evitar lesiones provocadas por caídas y por tener acceso a artículos peligrosos.
- Siempre use la silla alta sobre una superficie plana y pareja. No eleve la silla alta sobre una mesa ni sobre ninguna estructura.
- Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
- NO permita que su hijo juegue alrededor de un producto plegado, ya que podría caerse.
- Para evitar lesiones, mantenga a los niños alejados cuando pliegue y despliegue este producto.
- Se aconseja bloquear/frenar a las ruedas cuando no se mueva la trona.

CUANDO SE USE COMO UN TABURETE O UNA SILLA PARA NIÑOS PEQUEÑOS (3-5 AÑOS):

FALL HAZARD! PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH FROM FALLS OR TIPPING OVER:

RIESGO DE CAÍDA: Evite que se produzcan lesiones graves o incluso la muerte por caídas o vuelcos:

- **NUNCA** deje al niño desatendido.
- Se requiere la **SUPERVISIÓN DE UN ADULTO** en todo momento.
- No utilice **NUNCA** el producto sobre una superficie elevada.
- Coloque **SIEMPRE** el producto sobre una superficie plana y nivelada. No ha sido diseñado para uso en exteriores.
- No coloque **NUNCA** el producto cerca de objetos afilados, estufas o electrodomésticos.
- No utilice el producto si está dañado o roto.
- No coloque este producto cerca de una ventana, ya que podría ser utilizado como escalón por el niño y caerse por la ventana.
- No deje que los niños utilicen el producto cuando no lo esté usando.
- Cuando se utiliza como taburete o silla para niños pequeños, este producto está pensado para niños (desde aproximadamente 3 años) hasta 5 años o un peso máximo de 22,6 kg.

PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO: Las cuerdas y cordones pueden provocar estrangulamiento.

- **NO** suspenda cuerdas sobre el producto ni sujete elementos como correas de mascotas, juguetes colgantes, etc.
- No coloque el producto cerca de componentes que puedan presentar peligro de asfixia (por ejemplo, persianas, cortinas, cordones de ventanas).
- El sistema de retención deberá retirarse cuando el producto se utilice en los modos de taburete o silla inteligente para niños pequeños (EN 17191: 2021).

CUANDO SE USE DE CUALQUIER MODO:

- Diseñado únicamente para niños que pueden sentarse sin ayuda (mínimo 6 meses de edad).
- SIEMPRE siga las instrucciones del fabricante.
- Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor. Para evitar quemaduras, mantenga al niño alejado de líquidos calientes, cocinas, radiadores, calentadores, hogares y cualquier otra superficie caliente.
- Para evitar el estrangulamiento, nunca coloque el producto cerca de una ventana con cordones de cortinas o persianas.

- Para evitar lesiones provocadas por caídas y por tener acceso a artículos peligrosos, coloque el producto lejos de estructuras sólidas, bancos, muebles, paredes y cables eléctricos.
- Evite lesiones graves o la muerte. No use este producto en vehículos de motor.
- Nunca permita que el niño se empuje apoyándose en la mesa.
- Nunca levante o cargue al niño en el producto.
- Permanezca cerca y supervise al niño mientras utilice el producto. No dejar nunca al niño desatendido.
- No use este producto si está dañado, roto, rasgado o si le faltan piezas.
- Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- NO permita que su hijo juegue alrededor de un producto plegado, ya que podría caerse.
- Para evitar lesiones, mantenga a los niños alejados cuando pliegue y despliegue este producto.

IMPORTANTE

- Se requiere el armado por parte de un adulto.
- Por favor lea todas las instrucciones antes de armar y usar el producto.
- Se debe tener cuidado al desempacar y armar el producto.
- Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
- NO lo utilice si se extravía, daña o rompe alguna pieza.
- De ser necesario, contacte a Kids2 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

Cuidado y limpieza

- **Almohadilla del asiento** – Retire del armazón. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Seque en secadora a baja temperatura.
- **Bandeja** – Apto para lavavajillas. Limpie con un paño suave, limpio y un jabón suave.
- **Armazón** – Retire del armazón. Limpie el armazón de metal con un paño suave, limpio y con jabón suave.
- **Arnés/Correas** – Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Deje secar al aire.

FRANÇAIS

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE



AVERTISSEMENT

**LORSQUE CE PRODUIT EST UTILISÉ EN TANT QUE SIÈGE-REHAUSSEUR
(DE 6 MOIS À 3 ANS) :**

Des enfants ont subi des blessures à la tête y compris des fractures crâniennes en tombant de ou avec leur réhausseur de chaise.

- Convient uniquement aux enfants qui peuvent s'asseoir sans aide. Toujours utiliser le système de retenue et s'assurer qu'il est correctement ajusté. Les sangles doivent être bien ajustées. Le plateau n'est pas conçu pour maintenir l'enfant sur le produit.

- Lorsqu'il est utilisé comme siège-réhausseur, ce produit est conçu pour les enfants jusqu'à 3 ans ou pour un poids maximal de 15 kg, le premier de ces événements prévalant.
- Toujours utiliser le système d'attache à la chaise et s'assurer qu'il est correctement ajusté. Toujours sécuriser le produit à la chaise à l'aide des sangles d'attache avant et arrière.
- Ne jamais utiliser sur un siège ne possédant pas de dossier. Ne PAS utiliser le produit sur une chaise haute, tournante ou sur un rocking-chair, un tabouret de bar, un banc ou une chaise à quatre pieds non prévue pour un usage par des adultes.
- Toujours vérifier la sûreté et la stabilité du produit sur la chaise pour adulte avant son utilisation.
- Vérifiez que la chaise pour adulte qui supporte le produit soit placée de façon à ce que l'enfant ne puisse pas utiliser ses pieds pour pousser contre la table ou toute autre structure, ce qui pourrait entraîner la chute de la chaise pour adulte supportant le produit.
- Ne pas utiliser sur une chaise d'adulte à moins que l'assise ne mesure au moins 43 cm (17 po) de largeur et 53 cm (21 po) de profondeur, et que le dossier fasse au moins 25 cm (10 po) de hauteur.

LORSQUE CE PRODUIT EST UTILISÉ EN TANT QUE CHAISE HAUTE (DE 6 MOIS À 3 ANS) :

RISQUE DE CHUTE:

Des enfants ont subi de graves blessures à la tête y compris des fractures crâniennes en tombant de chaises hautes. Les chutes peuvent arriver de manière soudaine si l'enfant n'est pas attaché correctement.

- Utilisez toujours le harnais et ajustez-le de façon confortable. Le harnais doit toujours être utilisé et correctement réglé. La plupart des blessures survenant sur des chaises hautes sont causées par des chutes.
- Toujours utiliser le harnais.
- Convient uniquement aux enfants qui peuvent s'asseoir sans aide. Lorsqu'il est utilisé tant que chaise haute, ce produit est conçu pour les enfants jusqu'à 3 ans ou pour un poids maximal de 15 kg.
- Le plateau n'est pas conçu pour maintenir l'enfant sur la chaise.
- Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.
- Placer la chaise haute loin des structures solides et des bancs afin d'éviter les blessures causées par des chutes ou par l'accès à des objets dangereux.
- Utilisez toujours la chaise haute sur une surface plane et stable. Ne surélevez pas la chaise haute sur une table ou sur toute autre structure.
- Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- NE PAS laisser l'enfant jouer près du produit plié car il pourrait tomber.
- Afin d'éviter tout risque de blessure, éloigner les enfants avant de déplier et de replier ce produit.
- Conseils à suivre pour verrouiller les roues/mettre les freins quand la chaise haute est en mode fixe.

EN MODE TABOURET / CHAISE POUR LES GRANDS (3-5 ANS):

RISQUE DE CHUTE ! Risque de blessure grave ou d'accident mortel en cas de chute ou basculement :

- **NE JAMAIS** laisser l'enfant seul.
- **PRESENCE D'UN ADULTE** pendant l'utilisation.

- **NE JAMAIS** utiliser cet article en hauteur.
 - **TOUJOURS** poser cet article à plat sur des surfaces planes. Utilisation en extérieur non recommandée.
 - **NE JAMAIS** mettre des objets pointus, chauffants ou prises près de cet article.
 - Ne pas utiliser quand le produit est endommagé ou cassé.
 - Ne pas positionner cet escabeau près d'une fenêtre pour éviter à l'enfant de l'utiliser comme marche-pieds et de tomber par la fenêtre.
 - Maintenir le produit hors de portée des enfants après utilisation.
 - En mode tabouret ou chaise, cet article est destiné aux grands (enfants d'environ 3 ans), jusqu'à 5 ans ou pesant 50 livres /22,6kg maximum.
- RISQUE D'ETRANGLEMENT :** Les cordons et sangles peuvent provoquer des étranglements.
- **NE PAS** suspendre des sangles ou autres articles, ne pas attacher d'éléments comme les laisses, les jouets suspendus, etc.
 - Ne pas exposer le produit à des composants pouvant présenter un danger de suffocation (e.g. stores, rideaux, cordons de fenêtres).
 - Enlever le système d'attache quand l'article est utilisé en mode tabouret ou chaise pour les grands (EN 17191: 2021).

LORSQUE LE PRODUIT EST UTILISÉ EN N'IMPORTE QUEL MODE :

- Convient uniquement aux enfants qui peuvent s'asseoir sans aide (âgés au minimum de 6 mois).
- **TOUJOURS** suivre les instructions du fabricant.
- Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure. Pour éviter les brûlures, maintenez l'enfant à distance des liquides chauds, cuisinières, radiateurs, poêles, cheminées et de toute autre surface chaude.
- Pour éviter l'étranglement, ne le placez jamais près d'une fenêtre dotée de cordons de stores ou de rideaux.
- Pour éviter les blessures causées par les chutes ou par l'accès à des objets dangereux, placez le produit loin des structures solides, des bancs, des meubles, des murs et des fils électriques.
- Éviter tout risque d'accident grave ou de décès. N'utilisez pas ce produit dans un véhicule automobile.
- Ne jamais laisser l'enfant pousser sur la table pour éloigner sa chaise.
- Ne jamais soulever et transporter l'enfant dans le produit.
- Restez proche de votre enfant et surveillez-le pendant l'utilisation. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- N'utilisez pas ce produit si une partie est cassée, abîmée, déchirée ou manquante.
- Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
- **NE PAS** laisser l'enfant jouer près du produit plié car il pourrait tomber.
- Afin d'éviter tout risque de blessure, éloigner les enfants avant de déplier et de replier ce produit.

IMPORTANT

- À assembler par un adulte.
- Veuillez lire la totalité des instructions avant montage et utilisation de la balancelle.
- Prendre toutes les précautions requises lors du déballage et du montage.

- Examiner régulièrement le produit afin de vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée, manquante ou mal fixée.
- NE PAS utiliser le produit s'il manque des pièces, ou si elles sont endommagées ou cassées.
- Contacter Kids2, Inc. pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, si nécessaire. Ne jamais substituer de pièces.

Entretien et nettoyage

- **Coussin du siège** – à retirer du cadre. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Sécher au sèche-linge à basse température.
- **Plateau** – lave-vaisselle. Essuyer avec un chiffon doux et propre et un savon doux.
- **Cadre** – nettoyer le cadre métallique à l'aide d'un chiffon doux, propre et un détergent ordinaire.
- **Harnais/Bretelles** – À retirer du cadre. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Séchage à l'air libre.

DEUTSCH

WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN



WARNUNG

WENN ALS KINDERSITZ VERWENDET (6 MONATE BIS 3 JAHRE):

- Kinder haben Kopfverletzungen erlitten, einschließlich Schädelfrakturen, nachdem sie mit oder aus Kindersitzen gefallen sind.
- Nur für Kinder bis die ohne Hilfe sitzen können. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem und stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß befestigt ist. Die Gurte für einen sicheren Sitz am Baby anpassen. Die Ablage ist nicht dazu vorgesehen, das Kind im Produkt zu halten.
- Wenn es als Sitz zusammen mit einem Stuhl verwendet wird, ist das Produkt für Kinder geeignet, die maximal 3 Jahre alt sind oder maximal 15 kg wiegen (was zuerst eintritt).
- Verwenden Sie immer das System zur Befestigung am Stuhl und stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass es ordnungsgemäß befestigt ist. Das Produkt immer mittels der unteren und hinteren Befestigungsgurte am Erwachsenenstuhl befestigen.
- Niemals an einem Stuhl ohne Rückenlehne verwenden. Das Produkt NICHT auf Tulpenstühlen, Drehstühlen, Schaukelstühlen, Barhockern, Bänken oder anderen vierbeinigen. Stühlen, die nicht für Erwachsene gedacht sind, verwenden.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung immer die Sicherheit und Stabilität des fertig am Stuhl montierten Produktes.
- Sicherstellen, dass der Erwachsenenstuhl, auf den das Produkt gestellt wird, so platziert ist, dass das Kind nicht mit den Füßen gegen den Tisch oder eine andere Struktur drücken kann.
- Denn dadurch kann der Erwachsenenstuhl, auf dem das Produkt steht, umkippen.
- Nicht an einem Erwachsenenstuhl verwenden, sofern die Sitzfläche nicht mindestens 43 cm (17 Zoll) breit, 53 cm (21 Zoll) tief und die Rückenlehne nicht mindestens 25 cm (10 Zoll) hoch ist.

BEI VERWENDUNG ALS HOCHSTUHL (6 MONATE BIS 3 JAHRE):

STURZGEFAHR:

Kinder haben nach Stürzen von Kinderhochstühlen schwere Kopfverletzungen erlitten, einschließlich Schädelbasisbrüchen. Stürze können plötzlich geschehen, falls das Kind nicht korrekt angegurtet ist.

- Nutzen Sie jederzeit Gurte und stellen Sie sicher, dass diese eng genug anliegen. Der Gurt muss immer benutzt und korrekt angepasst werden. Die meisten Verletzungen bei Hochstühlen werden durch Herunterfallen verursacht.
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Nur für Kinder bis die ohne Hilfe sitzen können. Wenn es als bei verwendung als hochstuhl, ist das Produkt für Kinder geeignet, die maximal 3 Jahre alt sind oder maximal 15 kg wiegen.
- Die Ablage ist nicht dazu vorgesehen, das Kind im Stuhl zu halten.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Den Hochstuhl nicht in der Nähe von soliden Gegenständen und Regalen positionieren, um Verletzungen durch Stürze und Zugriff auf gefährliche Gegenstände zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Hochstuhl immer auf einer flachen, ebenen Oberfläche. Heben Sie den Hochstuhl nicht auf einen Tisch oder auf ein anderes Objekt.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Erlauben Sie Ihrem Kind NICHT, in der Nähe eines zusammengeklappten Hochstuhls zu spielen, da er umfallen könnte.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder außer Reichweite sind, wenn Sie das Produkt auseinander- oder zusammenfallen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Tipp: Verwenden Sie die Feststellbremsen/Bremsen, wenn der Hochstuhl gerade nicht bewegt werden soll.

BEI VERWENDUNG ALS KINDERHOCKER/-STUHL (3-5 JAHRE):

GEFAHR: Zugang zu gefährlichen Gegenständen.

STURZGEFAHR! Beugen Sie schweren Verletzungen oder dem Tod durch Stürze oder Umkippen wie folgt vor:

- Lassen Sie das Kind **NIEMALS** unbeaufsichtigt.
- Die Aufsicht eines Erwachsenen ist zu jeder Zeit erforderlich.
- Verwenden Sie das Produkt **NIEMALS** auf einer erhöhten Fläche.
- Stellen Sie das Produkt **IMMER** auf eine flache, ebene Oberfläche. Nicht für den Gebrauch im Freien geeignet.
- Stellen Sie das Produkt **NIEMALS** in der Nähe von scharfen Gegenständen, Öfen oder Geräten auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder kaputt ist.
- Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe eines Fensters auf, da es von dem Kind als Stufe benutzt werden kann und das Kind aus dem Fenster fallen kann.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Bei Verwendung als Hocker oder Sitz für Kleinkinder ist dieses Produkt für Kleinkinder (ca. 3 Jahre) bis 5 Jahre oder ein Maximalgewicht von 22,6 kg/50 lbs. vorgesehen.

STRANGULATIONSGEFAHR: Schnüre und Kordeln können zu Strangulationen führen.

- Hängen Sie KEINE Schnüre über das Produkt oder befestigen Sie keine Gegenstände wie z. B. Leinen für Haustiere, hängende Spielzeuge, etc. daran
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Komponenten auf, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten. (z.B. Jalousien, Vorhänge, Fensterkordeln).
- Das Sicherungssystem muss entfernt werden, wenn das Produkt als Kleinkindhocker oder als intelligenter Kleinkindstuhl verwendet wird (EN 17191: 2021).

BEI JEDER VERWENDUNGSART:

- Nur für Kinder bis die ohne Hilfe sitzen können (mindestens 6 Monate alt)
- Befolgen Sie IMMER die Anweisungen des Herstellers.
- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird. Um Verbrennungen zu vermeiden, halten Sie das Kind von heißen Flüssigkeiten, Herden, Heizkörpern, Heizlüftern, Kaminen und allen anderen heißen Oberflächen fern.
- Stellen Sie den Stuhl, um Strangulieren zu vermeiden, niemals in die Nähe eines Fensters, an dem Rollo- oder Gardinenschnüre hängen.
- Um Verletzungen durch Stürze und Zugriff auf gefährliche Gegenstände zu vermeiden, sollten Sie das Produkt nicht in die Nähe von festen Gegenständen, Bänken, Möbeln, Wänden und Elektroleitungen stellen.
- Vermeiden Sie schwere oder tödliche Verletzungen. Dieses Produkt ist nicht für die Nutzung in Fahrzeugen gedacht.
- Dem Kind niemals erlauben, sich vom Tisch wegzuschieben.
- Niemals das Kind heben und tragen, während es sich im Produkt befindet.
- Bleiben Sie während der Benutzung in der Nähe und passen Sie auf Ihr Kind auf. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt. Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt
- Benutzen Sie dieses Produkt nicht, wenn es beschädigt, zerbrochen oder eingerissen ist oder wenn Teile fehlen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Erlauben Sie Ihrem Kind NICHT, in der Nähe eines zusammengeklappten Hochstuhls zu spielen, da er umfallen könnte.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder außer Reichweite sind, wenn Sie das Produkt auseinander- oder zusammenfalten, um Verletzungen zu vermeiden.

WICHTIG

- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- Die Anleitung vor dem Zusammenbau und Gebrauch sorgfältig durchlesen.
- Beim Auspacken und Zusammenbau sorgfältig vorgehen.
- Das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile überprüfen.
- NICHT verwenden, wenn Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind.
- Bitte wenden Sie sich an Kids2, wenn Ersatzteile oder Anleitungen benötigt werden. Ersetzen Sie niemals Originalteile durch andere Teile.

Pflege und Reinigung

- **Plastikteile** – Mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.
- **Tablett** – Spülmaschinenfest. Wischen Sie mit einem weichen, sauberen Tuch und milder Seife.
- **Rahmen** – Metallrahmen mit einem weichen sauberen Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen.
- **Kabelbaum/Gurte** – Vom Rahmen abnehmen. Im Schongang mit kaltem Wasser in der Waschmaschine waschen. Kein Bleichmittel verwenden. An der Luft trocknen lassen.

POLSKI

WAŻNE! PRZECZYTAĆ UWAGNIE I ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI



OSTRZEŻENIE

W PRZYPADKU STOSOWANIA JAKO FOTELIK PODWYŻSZAJĄCY: (OD 6 MIESIĘCY DO 3 LAT):

- Zdarzały się przypadki urazów głowy u dzieci, w tym pęknięć czaszki, po upadku z fotelikiem podwyższającym lub po wypadnięciu z niego.
- Produkt przez przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć. Zawsze używaj systemu zabezpieczającego i upewnij się, że jest on prawidłowo zamocowany. Wyregulować tak, aby dobrze przylegały do ciała. Taca nie jest przeznaczona do utrzymywania dziecka w produkcie.
- W przypadku używania jako fotelik montowany na krześle produkt jest przeznaczony dla dzieci do 3. roku życia lub o maksymalnej masie ciała 15 kg (33 lb), w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.
- Zawsze używaj systemu mocowania na krześle i przed użyciem upewnij się, że jest on prawidłowo zamocowany. Produkt należy zawsze mocować do krzesła za pomocą dolnych i tylnych pasów mocujących.
- Nigdy nie używać na siedzeniu bez oparcia. NIE używać produktu na krześle na jednej nodze, krześle obrotowym, krześle bujanym, taborecie, ławce lub innym krześle na czterech nogach, które nie jest przeznaczone dla dorosłych.
- Zawsze przed użyciem sprawdź, czy wyrób montowany na krześle zapewnia bezpieczeństwo i jest stabilny.
- Należy sprawdzić, czy krzesło dla osoby dorosłej, na którym umieszczono produkt, jest ustawione w pozycji, w której dziecko nie może używać nóg do opierania się o stół lub inną konstrukcję, ponieważ może to spowodować przewrócenie się krzesła, na którym umieszczono produkt.
- Używać wyłącznie na krześle dla dorosłych, którego dolna część siedziska ma szerokość co najmniej 43 cm (17") i głębokość co najmniej 53 cm (21"), a oparcie siedziska ma wysokość co najmniej 25 cm (10").

W PRZYPADKU UŻYWANIA JAKO KRZESŁKO DO KARMIENTA (OD 6 MIESIĘCY DO 3 LAT):

RYZIKO UPADKU:

- Zdarzały się przypadki poważnych urazów głowy, w tym pęknięć czaszki, w wyniku upadku dzieci z krzeselka do karmienia. Do upadku może dojść nagle, jeśli dziecko nie jest odpowiednio przypięte.
- Zawsze używać pasów bezpieczeństwa i wyregulować tak, aby dobrze przylegały do ciała. Należy zawsze używać szelek bezpieczeństwa i prawidłowo je zakładać. Do większości urazów związanych z krzesłkami do karmienia dochodzi w wyniku upadku.
- Zawsze stosuj system ograniczający.
- Produkt przez przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć. W przypadku używania jako krzesłko do karmienia produkt jest przeznaczony dla dzieci do 3. roku życia lub o maksymalnej masie ciała 15 kg (33 lb).
- Taca nie jest przeznaczona do przytrzymywania dziecka w krzeselku.
- Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.itp

- Ustawić krzeselko do karmienia z dala od stałych konstrukcji i ławek, aby uniknąć obrażeń spowodowanych upadkiem i dostępem do niebezpiecznych przedmiotów.
- Krzeselka do karmienia należy zawsze używać na płaskiej, równej powierzchni. Nie należy podwyższać krzeselka do karmienia, stawiając go na stole lub innej konstrukcji.
- Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.
- **NIE** pozwalać dziecku bawić się w pobliżu złożonego krzeselka, ponieważ krzeselko może się przewrócić.
- Aby uniknąć obrażeń, składanie i rozkładanie produktu należy wykonywać z dala od dzieci.
- Zaleca się stosowanie blokad kół/hamulców, gdy krzeselko nie jest przemieszczane.

PODCZAS UŻYTKOWANIA JAKO STOŁEK / KRZESIELKO DLA MAŁYCH DZIECI (3-5 LAT):

RYZIKO UPADKU! Należy zapobiegać poważnym obrażeniom lub śmierci w wyniku upadku lub przewrócenia się:

- **NIGDY** nie zostawiać dziecka bez opieki.
- Wymagany **NADZÓR OSOBY DOROSŁEJ** przez cały czas użytkowania.
- **NIGDY** nie należy używać produktu na podwyższonej powierzchni.
- **ZAWSZE** należy umieszczać produkt na płaskiej, równej powierzchni. Produkt nie jest przeznaczony do użytku na zewnątrz.
- **NIGDY** nie należy umieszczać produktu w pobliżu ostrych przedmiotów, kuchenek i urządzeń.
- Nie należy używać produktu, jeśli jest uszkodzony lub zepsuty.
- Nie umieszczać tego produktu w pobliżu okna, ponieważ dziecko może użyć go jako stopnia i wypaść przez okno.
- Produkt powinien być niedostępny dla dzieci, gdy nie jest używany.
- W przypadku używania jako stołek dla malucha lub krzeselko dla malucha produkt jest przeznaczony dla dzieci (od około 3. roku życia) do 5. roku życia lub o maksymalnej masie ciała 22,6 kg.

RYZIKO UDUSZENIA: Sznurki i przewody mogą być przyczyną uduszenia.

- **NIE** zawieszać sznurków na produkcie ani nie mocować przedmiotów, takich jak smycze dla zwierząt, wiszące zabawki itp.
- Nie umieszczać produktu w pobliżu elementów, które mogą stwarzać ryzyko uduszenia. (np. żaluzji, zasłon, sznurków okiennych).
- Gdy produkt jest używany w trybie stołka lub inteligentnego krzeselka dla małych dzieci, należy zdemontować system zabezpieczający dziecko (EN 17191: 2021).

UŻYTKOWANIE W KAŻDYM TRYBIE:

- Produkt przeznaczony wyłącznie dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć (w wieku min. 6 miesięcy).
- **ZAWSZE** należy przestrzegać instrukcji producenta.
- Należy uważać na ryzyko związane z otwartym ogniem i innymi źródłami silnego ciepła w pobliżu produktu. Aby uniknąć poparzeń, należy chronić dziecko przed kontaktem z gorącymi płynami, kuchenkami, grzejnikami, ogrzewaczami pomieszczeń, kominkami i innymi gorącymi powierzchniami.
- Aby uniknąć uduszenia, nigdy nie należy umieszczać produktu w pobliżu okien ze sznurkami do żaluzji lub zasłon.
- Aby uniknąć urazów spowodowanych upadkiem lub dostępem do niebezpiecznych przedmiotów, należy umieścić produkt z dala od stałych konstrukcji, ławek, mebli, ścian i przewodów elektrycznych.

- Aby zapobiec poważnym obrażeniom lub śmierci. Nie należy używać produktu w pojazdach mechanicznych.
- Nigdy nie należy pozwalać dziecku na odpychanie się od stołu.
- Nigdy nie podnosić ani nie przenosić dziecka w produkcie.
- Podczas użytkowania produktu należy pozostawiać w pobliżu dziecka i je obserwować. Nigdy nie pozostawiać dziecka bez nadzoru.
- Nie używać produktu w przypadku uszkodzeń, pęknięć, rozdarć lub brakujących części.
- Nie należy używać produktu, jeśli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- NIE pozwalać dziecku bawić się w pobliżu złożonego krzesła, ponieważ krzesło może się przewrócić.
- Aby uniknąć obrażeń, składanie i rozkładanie produktu należy wykonywać z dala od dzieci.

WAŻNE!

- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- Przed montażem i użytkowaniem produktu prosimy o zapoznanie się z wszystkimi instrukcjami.
- Podczas rozpakowywania i montażu należy zachować ostrożność.
- Należy często sprawdzać produkt pod kątem uszkodzonych, brakujących lub poluzowanych części.
- NIE WOLNO używać w przypadku brakujących, uszkodzonych lub zepsutych części.
- W razie potrzeby skontaktować się z firmą Kids2 w celu uzyskania części zamiennych i instrukcji. Nigdy nie należy wymieniać części.

Konserwacja i czyszczenie

- **Podkładka na siedzenie** – Zdjąć z ramy. Prać w pralce w zimnej wodzie, cykl łagodny. Nie wybielać. Suszyć w suszarce bębnowej w niskiej temperaturze.
- **Taca** – Można myć w zmywarce. Wycierać miękką, czystą ściereczką i łagodnym mydłem.
- **Rama** – Wyrzec metalową ramę miękką, czystą ściereczką i łagodnym mydłem.
- **Szelki/pasy** – Zdjąć z ramy. Prać w pralce w zimnej wodzie, cykl łagodny. Nie wybielać. Suszyć w suszarce bębnowej w niskiej temperaturze.

ITALIANO

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO



ATTENZIONE

SE USATO COME SEGGIOLONE (DAI 6 MESI AI 3 ANNI):

In seguito alla caduta dal o con il seggiolino, i bambini hanno subito lesioni alla testa, incluse fratture craniche.

- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta e assicurarsi che sia correttamente assemblato e regolato. Regolare in modo che risulti ben fissato. Il vassoio non è concepito per trattenere il bambino nel prodotto.
- Destinato solo a bambini in grado di rimanere seduti senza aiuto. Quando utilizzato come rialzo per sedia, il prodotto è destinato a bambini fino a 3 anni o fino a 15 kg (33 lb) di peso, qualunque evento si verifichi per primo.
- Utilizzare sempre il sistema di fissaggio alla sedia e assicurarsi prima dell'uso che sia fissato correttamente. Assicurare sempre alla sedia utilizzando le cinghie sul fondo e sul retro.

- Non utilizzare mai su sedie sprovviste di schienale. NON utilizzare il seggiolone su una sedia con base d'appoggio, una sedia girevole, una sedia a dondolo, una panca o altre sedie a quattro gambe non per adulti.
- Prima dell'uso, verificare sempre la sicurezza e la stabilità del prodotto sulla sedia.
- Accertarsi che la sedia per adulti a supporto del prodotto sia posizionata in modo che il bambino non sia in grado di usare i piedi per spingersi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura, in quanto potrebbe ribaltare la sedia per adulti a supporto del.
- Non usare su una sedia per adulti se la base della seduta non misura almeno 43 cm (17 in) di larghezza e 53 cm (21 in) di profondità e lo schienale non è alto almeno 25 cm (10 in).

SE USATO COME SEGGIOLONE (DAI 6 MESI AI 3 ANNI):

PERICOLO DI CADUTE:

Alla caduta dal seggiolone i bambini hanno subito gravi lesioni alla testa, incluse fratture craniche. Se il bambino non viene legato correttamente, può cadere all'improvviso.

- Usare sempre il sistema di trattenuta e regolarlo in modo che risulti ben fissato. L'aggancio deve essere sempre usato e regolato correttamente. La maggior parte delle lesioni dovute all'uso di seggioloni sono causate da cadute.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Destinato solo a bambini in grado di rimanere seduti senza aiuto. Quando utilizzato come seggiolone, il prodotto è destinato a bambini fino a 3 anni o fino a 15 kg (33 lb) di peso.
- Il vassoio non è concepito per trattenere il bambino nel seggiolone.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Posizionare il seggiolone lontano da strutture e mobili solidi per evitare lesioni causate da cadute e dall'accesso a oggetti pericolosi.
- Utilizzare sempre il seggiolone su superfici piane e uniformi. Non collocare il seggiolone su tavoli o altre strutture.
- Pericolo di caduta : non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.
- NON consentire al bambino di giocare intorno al prodotto piegato poiché potrebbe cadere.
- Per evitare incidenti, tenere i bambini lontani quando si dispiega e piega questo prodotto.
- Si consiglia di azionare i meccanismi di blocco/freno alle ruote quando non si deve spostare il seggiolone.

QUANDO VIENE UTILIZZATO COME SGABELLO/SEDIA PER BAMBINI (3-5 ANNI):

PERICOLO DI CADUTA! Per evitare lesioni gravi o mortali in caso di cadute o ribaltamenti:

- Non lasciare **MAI** il bambino incustodito.
- È richiesta la **SUPERVISIONE DI UN ADULTO** in ogni momento.
- NON utilizzare **MAI** il prodotto su superfici rialzate.
- Posizionare **SEMPRE** il prodotto su una superficie piana e livellata. Non adatto per l'uso in spazi interni
- NON posizionare **MAI** il prodotto vicino a oggetti appuntiti, fornelli o elettrodomestici.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o rotto.
- Non posizionare il prodotto vicino a una finestra, poiché potrebbe essere utilizzato come scalino dal bambino e farlo cadere dalla finestra.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini quando non è in uso.
- Se utilizzato come sgabello o sedia per bambini, questo prodotto è indicato per bambini (circa 3 anni) fino a 5 anni o fino a un peso massimo di 22,6 kg.

PERICOLO DI STRANGOLAMENTO: Stringhe e cavi possono causare strangolamento.

- **NON** sospendere le stringhe o fissare oggetti come guinzagli per animali domestici, giocattoli sospesi, ecc. sul prodotto.
- Non posizionare il prodotto vicino a componenti che potrebbero rappresentare un pericolo di soffocamento (ad es. tende, tendine, avvolgibili delle finestre).
- Il sistema di ritenuta deve essere rimosso quando il prodotto viene utilizzato in modalità sgabello o sedia intelligente per bambini (EN 17191: 2021).

QUANDO UTILIZZATO IN QUALSIASI MODALITÀ:

- Destinato solo a bambini in grado di rimanere seduti senza aiuto (almeno 6 mesi).
- Seguire SEMPRE le istruzioni del produttore.
- Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto. Per evitare ustioni, tenere il bambino lontano da liquidi caldi, cucine, radiatori, stufe, caminetti e altre superfici calde.
- Per evitare il rischio di strangolamento, non collocare mai il seggiolone vicino a una finestra da cui pendono cordicelle di tende o veneziane.
- Per evitare lesioni causate da cadute e dall'accesso a oggetti pericolosi, posizionare il prodotto lontano da strutture, panchine, mobili e pareti solide e da cavi elettrici.
- Per evitare lesioni gravi o morte. Non usare questo prodotto in veicoli a motore.
- Non lasciare che il bambino spinga il seggiolino per allontanarsi dal tavolo.
- Non sollevare e trasportare mai il bambino nel prodotto.
- Stare vicino al bambino e controllarlo durante l'uso del seggiolone. Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Non usare il prodotto se è danneggiato, rotto o se vi sono parti mancanti.
- Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.
- **NON** consentire al bambino di giocare intorno al prodotto piegato poiché potrebbe cadere.
- Per evitare incidenti, tenere i bambini lontani quando si dispiega e piega questo prodotto.

IMPORTANTE

- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
- Si prega di leggere tutte le istruzioni prima di montare ed usare.
- Prestare attenzione durante l'estrazione dalla confezione e il montaggio.
- Esaminare con frequenza il prodotto per accertarsi che non ci siano parti danneggiate, mancanti o allentate.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o rotto.
- Se necessario, rivolgersi a Kids2 per avere pezzi di ricambio e istruzioni. Non sostituire mai le parti.

Pulizia e manutenzione

- **Cuscino** – Estrarlo dal telaio. Agganciare le fibbie all'imbottitura del seggiolino. Lavare in lavatrice in acqua fredda a ciclo delicato. Non candeggiare. Asciugare in asciugatrice a bassa temperatura.
- **Vassoio** – lavabile in lavastoviglie. Pulire con un panno morbido pulito e detergente delicato.
- **Pulire il telaio metallico** – con un panno morbido pulito e detergente delicato.
- **Imbracatura/Cinghie** – estrarlo dal telaio. Lavabile in lavatrice con acqua fredda, ciclo delicato. Non candeggiare. Aria secca.

NEDERLANDS

BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.



WAARSCHUWING

BIJ GEBRUIK ALS STOELVERHOGER (6 MND-3 JAAR):

Kinderen kunnen verwondingen aan het hoofd oplopen, zoals schedelfracturen als ze uit een stoelverhooger vallen.

- Gebruik altijd de bandjes en zorg dat je kind goed en stevig zit. Het dienblad is niet bedoeld om het kind op de stoel te houden.
- Alleen bedoeld voor kinderen die zonder hulp rechtop kunnen zitten. Bij gebruik in een stoel is het product geschikt voor kinderen tot 3 jaar met een maximaal gewicht van 15 kg.
- Gebruik altijd het systeem om de verhooger vast te maken aan de stoel en zorg dat deze stevig vast zit. Maak het product vast aan de stoel met banden voor de zitting en rug.
- Nooit gebruiken op een stoel zonder rugleuning. Gebruik het product NIET op krukken, draaistoelen, schommelstoelen of stoelen die geen vier poten hebben.
- Controleer altijd de veiligheid en stabiliteit van het product op de volwassen stoel voor gebruik.
- Zorg dat de volwassen stoel onder het product op een plek staat waar het kind niet met de voeten tegen een tafel of ander voorwerp aan kan duwen om de stoel om te gooien.
- Niet gebruiken op volwassen stoelen met een zitting van minder dan 43 cm breed en 53 cm diep. De rugleuning dient in elk geval 25 cm hoog te zijn.

BIJ GEBRUIK ALS KINDERSTOEL (6 MND-3 JAAR):

VALGEVAAR:

Kinderen hebben ernstige verwondingen aan het hoofd opgelopen, zoals schedelfracturen, bij een val uit een kinderstoel. Een kind kan plotseling vallen als het niet goed vast zit in een stoel.

- Gebruik altijd de bandjes en stel die in zodat het kind stevig zit. Het tuig moet altijd gebruikt worden en goed passen. De meeste verwondingen bij kinderstoelen komen door vallen.
- Gebruik altijd het tuig en de bandjes.
- Alleen bedoeld voor kinderen die zonder hulp rechtop kunnen zitten. Bij gebruik als kinderstoel is dit product bedoeld voor kinderen tot maximaal 3 jaar met een maximaal gewicht van 15 kg.
- Het dienblad is niet bedoeld om het kind in de stoel te houden.
- Wees bewust van het risico dat het product kan kantelen als een kind met de voeten tegen een tafel of ander oppervlak aandrukt.
- Zet de stoel weg van tafels en banken om verwondingen door vallen te voorkomen, en ver van gevaarlijke voorwerpen.
- Gebruik de kinderstoel alleen op een egale, platte ondergrond. Zet de stoel niet op een tafel of ander voorwerp.
- Valwaarschuwing: voorkom dat kinderen het product beklimmen.
- Laat je kind NIET spelen in de buurt van een opgevouwen product, want het kan vallen.
- Houd kinderen uit de buurt bij het uit- en inklappen van dit product om letsel te voorkomen.
- Advies om de wielen te blokkeren/remmen wanneer u de kinderstoel niet verplaatst.

BIJ GEBRUIK ALS PEUTERKRUKJE / STOEL (3-5 JAAR):

VALGEVAAR! Voorkom (dodelijk) letsel door een val of omkantelen:

- Laat het kind **NOOIT** zonder toezicht achter.
- Te allen tijde toezicht door een volwassene vereist.
- Gebruik het product **NOOIT** op een verhoogd oppervlak.
- Plaats het product **ALTIJD** op een vlakke, egale ondergrond. Niet voor gebruik buitenshuis.
- Plaats het product **NOOIT** in de buurt van scherpe voorwerpen, fornuizen of apparaten.
- Gebruik het product niet als het beschadigd of kapot is.
- Plaats dit product niet in de buurt van een raam omdat het door het kind als opstapje kan worden gebruikt en het zo uit het raam kan vallen.
- Houd het product buiten bereik van kinderen als het niet gebruikt wordt.
- Indien gebruikt als een peuterkrukje of peuterstoel, is dit product bedoeld voor peuters (ongeveer 3 jaar) tot 5 jaar of een maximum gewicht van 50lbs./22,6 kg.

WURGGEVAAR: Touwtjes en koorden kunnen wurging veroorzaken.

- Hang **GEEN** touwtjes over het product en bevestig er geen voorwerpen aan zoals een leiband voor een huisdier of hangend speelgoed, etc.
- Plaats het product niet in de buurt van voorwerpen die tot verstikking kunnen leiden (zoals jaloezieën, gordijnen, koorden voor ramen).
- Het beveiligingssysteem moet worden verwijderd wanneer het product wordt gebruikt in een peuterkrukje of peuter slimme stoel modus (EN 17191:2021).

IN WELKE MODUS DAN OOK:

- Alleen bedoeld voor kinderen die zonder hulp rechtop kunnen zitten (minimaal 6 maanden).
- Volg **ALTIJD** de instructies van de fabrikant op.
- Wees bewust van het risico van open vuur of een andere hittebron bij het product. Om brandwonden te voorkomen moeten kinderen weggehouden worden bij hete dranken, radiatoren, verwarmingen, open haarden en andere hete oppervlakken.
- Om verstikking te voorkomen de stoel nooit bij een raam zetten met raambekleding met touwtjes.
- Om verwondingen door vallen of toegang tot gevaarlijke voorwerpen te voorkomen het product niet naast banken, meubels, muren en stroomsnoeren zetten.
- Voorkom ernstig letsel of dood. Gebruik dit product niet in voertuigen..
- Laat een kind zich nooit bij de tafel weg drukken.
- Kind nooit optillen en dragen **IN** het product.
- Blijf tijdens gebruik bij je kind in de buurt. Laat het kind niet alleen achter.
- Gebruik dit product niet als het beschadigd, kapot, gescheurd of incompleet is.
- Gebruik het product alleen als alle onderdelen goed passen en goed ingesteld staan.
- Laat je kind **NIET** spelen in de buurt van een opgevouwen product, want het kan vallen.
- Houd kinderen uit de buurt bij het uit- en inklappen van dit product om letsel te voorkomen.

BELANGRIJK

- Montage door volwassenen vereist.
- Lees alle instructies voor montage en gebruik van het product.
- Wees voorzichtig bij het uitpakken en in elkaar zetten.
- Controleer het product regelmatig op beschadigde, ontbrekende of losse onderdelen.
- **NIET** gebruiken als er onderdelen ontbreken, beschadigd of kapot zijn.
- Neem indien nodig contact op met Kids2 voor reserveonderdelen en instructies. Gebruik geen andere onderdelen.

Onderhoud en reiniging

- **Zitkussen** – Verwijderen van frame. Machinewas met koud water, zachtjes centrifugeren. Geen bleekmiddel. Drogen in de droogtrommel op lage temperatuur.
- **Tafeltje** – Vaatwasserbestendig. Veeg schoon met een zachte, schone doek en milde zeep.
- **Frame** – Veeg het metalen frame schoon met een zachte, schone doek en milde zeep.
- **Tuigje/Riempjes** – Verwijder uit het frame. Machinewas met koud water, zachtjes centrifugeren. Geen bleekmiddel. Aan de lucht drogen.

NEDERLANDS

PORTUGUÊS

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA CONSULTA FUTURA.



ADVERTÊNCIA

UTILIZAÇÃO COMO UM ASSENTO DE ELEVAÇÃO (DE 6 MESES A 3 ANOS):

As crianças podem sofrer lesões na cabeça, incluindo fraturas cranianas, causadas por quedas de um assento de elevação.

- Utilize sempre o sistema de retenção e certifique-se de que está instalado corretamente. Ajuste para encaixar confortavelmente. O tabuleiro não foi projetado para manter a criança no produto.
- Para crianças que conseguem ficar sentadas sem ajuda. Quando utilizado como um assento para montar na cadeira, este produto destina-se a crianças até 3 anos ou com um peso máximo de 15 kg (33 lb), o que ocorrer primeiro.
- Utilize sempre o sistema de fixação da cadeira e certifique-se primeiro de que está instalado corretamente. Fixe sempre o produto à cadeira com as correias de fixação inferiores e traseiras.
- Nunca utilize num assento sem costas. NÃO utilize o produto numa cadeira de pedestal, cadeira giratória, cadeira de balanço, banco, bancada ou qualquer outra cadeira de quatro pernas que não seja para adultos.
- Comprove sempre a segurança e a estabilidade do produto na cadeira de adulto antes de utilizar.
- Certifique-se de que a cadeira de adulto para apoiar o produto é colocada numa posição em que a criança não consegue usar os pés para empurrar a mesa ou qualquer outra estrutura, pois isto pode causar a viragem da cadeira de adulto que suporta o produto.
- Não utilize numa cadeira para adultos, exceto se o fundo do assento tiver, pelo menos, 43 cm (17") de largura e 53 cm (21") de profundidade e o encosto tiver, pelo menos, 25 cm (10") de altura.

UTILIZAÇÃO COMO UMA CADEIRA ALTA (DE 6 MESES A 3 ANOS):

PERIGO DE QUESA:

As crianças podem sofrer lesões na cabeça graves, incluindo fraturas cranianas causadas por quedas de uma cadeira alta. As quedas podem acontecer subitamente se a criança não for retida de uma forma correta.

- Utilize sempre as correias de contenção e ajuste-as para uma adaptação confortável. O arnês deve ser utilizado e instalado corretamente. A maioria das lesões relacionadas com as cadeiras altas é causada por quedas.
- Utilize sempre o sistema de retenção.
- Para crianças que conseguem ficar sentadas sem ajuda. • Ao utilizar como uma cadeira alta, este produto destina-se a crianças até 3 anos ou com um peso máximo de 15 kg (50 lb).
- O tabuleiro não se destina a manter a criança na cadeira.
- Deve considerar o risco de viragem se a criança conseguir fazer pressão com os pés contra uma mesa ou outra estrutura.
- Posicione a cadeira alta afastada de estruturas sólidas e de bancos para evitar as lesões causadas por quedas e pela tentativa de alcançar artigos perigosos.
- Utilize sempre a cadeira alta numa superfície plana e uniforme. Não eleve a cadeira alta na mesa, nem em qualquer estrutura.
- Perigo de queda: Evite que a criança suba para o produto.
- NÃO permita que a criança brinque com uma cadeira alta dobrada, pois esta pode cair.
- Mantenha as crianças afastadas durante a montagem e a desmontagem deste produto para evitar ferimentos.
- É recomendável aplicar os bloqueios de roda / travões quando a cadeira alta estiver imobilizada.

AO UTILIZAR COMO CADEIRA / BANCO PARA CRIANÇA (DE 3 A 5 ANOS):

PERIGO DE QUEDA! PREVENIR OS FERIMENTOS GRAVES OU FATAIS POR QUEDAS OU VIRAGENS:

- **NUNCA** deixe a criança sozinha.
- **A SUPERVISÃO DE UM ADULTO** é sempre necessária.
- **NUNCA** utilize o produto numa superfície elevada.
- Coloque **SEMPRE** o produto numa superfície plana e nivelada. Não utilize no exterior.
- **NUNCA** coloque o produto próximo de objetos cortantes, fogões, nem eletrodomésticos.
- Não utilize o banco de cozinha se estiver danificado ou partido.
- Não coloque este produto próximo de uma janela, pois pode ser utilizado como um degrau e levar à de uma criança pela janela.
- Mantenha o banco de cozinha inacessível para as crianças quando não estiver a ser utilizado.
- Se for utilizado como um banco ou cadeira para crianças pequenas, este produto destina-se a crianças dos 3 aos 5 anos ou com um peso máximo de 22,6 kg (50 lb).

PERIGO DE ASFIXIA: As cordas e cabos podem causar estrangulamento.

- **NÃO** suspenda cordas sobre o produto, nem lhe acrescente artigos como coleiras para animais de estimação, brinquedos pendurados, etc.
- Não coloque a torre próximo de componentes que possam constituir um perigo de asfixia (p. ex, persianas, cortinas, cabos de janela).
- O sistema de retenção deve ser removido quando o produto for utilizado no modo de banco ou cadeira para criança (EN 17191: 2021).

UTILIZAÇÃO EM QUALQUER MODO:

- Para crianças que conseguem ficar sentadas sem ajuda (no mínimo, 6 meses de idade).
- Respeite SEMPRE as instruções do fabricante.
- Considere o risco criado por lareiras abertas e por outras fontes de calor intenso na proximidade do produto. Para evitar queimaduras, mantenha a criança afastada de líquidos quentes, fogões, radiadores, aquecedores, lareiras e quaisquer outras superfícies quentes.
- Para evitar o risco de asfixia por estrangulamento, nunca posicione o produto próximo de uma janela com cordões para persianas ou cortinas.
- Para evitar as lesões causadas por quedas ou pelo acesso a artigos perigosos, posicione o produto distante de estruturas sólidas, bancos, móveis, paredes e cabos elétricos.
- Para evitar lesões graves ou fatais. Não utilize este produto em veículos a motor.
- Nunca permita que a criança empurre a mesa.
- Nunca levante nem transporte a criança no produto.
- Mantenha-se por perto e vigie a criança durante a utilização. Nunca deixe a criança sozinha.
- Não use este produto se estiver danificado, partido, rasgado ou tiver peças em falta.
- Não utilize este produto sem instalar e regular corretamente todos os componentes.

IMPORTANTE

- A montagem deve ser realizada por um adulto.
- Leia todas as instruções antes de montar e utilizar o produto.
- A desembalagem e a montagem devem ser feitas com cuidado.
- Inspeccione frequentemente o produto para determinar a existência de peças danificadas, em falta ou soltas.
- NÃO utilize o produto se estiver danificado, avariado ou com peças em falta.
- Contacte a Kids2 para obter as peças sobresselentes e as instruções, se for necessário. Nunca substitua as peças.

Manutenção e limpeza

- **Estofado do assento** – Retirar da estrutura. Lavar na máquina com água fria, no programa para roupa delicada. Não utilizar lixívia. Secar na máquina, a baixa temperatura.
- **Tabuleiro** – apto para a máquina de lavar loiça. Limpar com um pano húmido e macio e detergente neutro.
- **Estrutura** – Limpar a estrutura de metal com um pano macio e limpo e detergente neutro.
- **Arnês/correas** – Limpar com um pano húmido e macio e detergente neutro.

ČESKY

DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

VAROVÁNÍ

PŘI POUŽITÍ JAKO PODSEDÁK (6 MĚSÍCŮ-3 ROKY):

Děti utrpěly poranění hlavy, včetně zlomenin lebky, po pádu s podsedákem nebo z podsedáku.

- Vždy používejte bezpečnostní systém a ujistěte se, že je správně připevněn. Nastavte jej tak, aby dobře seděl. Podsedák není určen k tomu, aby dítě ve výrobku držel.
- Určeno pouze pro děti, které mohou sedět bez pomoci. Při použití jako sedátko na židli je tento výrobek určen pro děti do 3 let nebo do maximální hmotnosti 33 liber/15 kg, podle toho, co nastane dříve.
- Vždy používejte systém pro upevnění na židli a před použitím se ujistěte, že je správně nasazen. Výrobek vždy připevněte k židli pomocí spodního a zadního upevňovacího popruhu.
- Nikdy nepoužívejte na židli, která nemá opěradlo. Výrobek **NEPOUŽÍVEJTE** na židli s podstavcem, otočné židli, houpací židli, stoličce, lavici nebo jiné židli se čtyřmi nohama, která není určena pro dospělé.
- Před použitím vždy zkontrolujte bezpečnost a stabilitu výrobku na židli pro dospělé.
- Ujistěte se, že je židle pro dospělé podírající výrobek umístěna v poloze, kdy dítě nemůže nohama tláčit na stůl nebo jinou konstrukci, protože to může způsobit převrácení židle pro dospělé podírající výrobek.
- Nepoužívejte na židli pro dospělé, pokud není spodní část sedadla široká alespoň 17, (43 cm) a hluboká alespoň 21" (53 cm) a opěradlo není vysoké alespoň 10" (25 cm).

PŘI POUŽITÍ JAKO DĚTSKÁ ŽIDLIČKA (6 MĚSÍCŮ-3 ROKY):

NEBEZPEČÍ PÁDU:

Děti utrpěly při pádu z dětské židličky vážná poranění hlavy včetně zlomenin lebky.

K pádu může dojít náhle, pokud dítě není řádně připoutáno.

- Vždy používejte zádržné prostředky a nastavte je tak, aby dobře seděly. Vždy je třeba používat a správně nasadit bezpečnostní pásy. Většina zranění z vysokých židlí je způsobena pádem.
- Vždy používejte zádržný systém.
- Určeno pouze pro děti, které mohou sedět bez pomoci. Pokud je tento výrobek používán jako dětská židlička, je určen pro děti do 3 let nebo do maximální hmotnosti 33 liber/15 kg.
- Táč není určen k držení dítěte v židli.
- Dávejte pozor na riziko naklonění, když se dítě může nohama opřít o stůl nebo jinou konstrukci.
- Umístěte dětskou židličku mimo pevné konstrukce a lavice, abyste předešli zraněním způsobeným pádem a přístupem k nebezpečným předmětům.
- Dětskou židličku vždy používejte na rovném, rovném povrchu. Nezvedejte vysokou židličku na stůl nebo jinou konstrukci.
- Nebezpečí pádu: Zabraňte dítěti, aby na výrobek lezlo.
- **NEDOVOLTE**, aby si vaše dítě hrálo kolem složené vysoké židličky, protože by na něj mohla spadnout.
- Provádějte rozkládání a skládání tohoto výrobku v dostatečné vzdálenosti od dětí, aby nedošlo k jejich zranění.
- Doporučení, abyste při nepohybování s vysokou židlí použili zámkové kol/brzdy.

PŘI POUŽITÍ JAKO ŽIDLIČKA PRO BATOLATA (3-5 LET):

NEBEZPEČÍ PÁDU! Zabraňte vážnému zranění nebo úmrtí způsobeného pádem nebo převrácením:

- **NIKDY** nenechávejte dítě bez dozoru.
- Po celou dobu je vyžadován **DOHLED DOSPĚLÝCH**.
- **NIKDY** nepoužívejte výrobek na vyvýšeném povrchu.
- **VŽDY** umístěte výrobek na rovný a plochý povrch. Není určen pro venkovní použití.

- **NIKDY** neumísťujte výrobek do blízkosti ostrých predmetů, kamen nebo spotřebičů.
- Nepoužívejte kuchyňskou schůdkovou stoličku, pokud je poškozená nebo rozbitá.
- Neumísťujte tento výrobek do blízkosti okna, protože na ně může dítě vylézt a vypadnout z něj.
- Pokud nepoužíváte kuchyňskou stoličku, udržujte ji mimo dosah dětí.
- Při použití jako stolička nebo židlička pro batolata, je tento výrobek určen pro batolata (přibližně 3 roky) do 5 let nebo do maximální hmotnosti 50 liber/22,6 kg.

NEBEZPEČÍ UŠKRCENÍ: Provázky a šňůry mohou způsobit uškrcení.

- **NEZAVĚŠUJTE** nad produkt šňůrky ani nepřidělávejte předměty, jako jsou vodítka pro domácí zvířata, závěsné hračky atd.
- Neumísťujte schůdky do blízkosti předmětů, které by mohly představovat nebezpečí udušení (např. žaluzie, závěsy, šňůry na oknech).
- Zádržný systém musí být odstraněn, pokud je výrobek používán v režimu židličky pro batolata nebo chytré židličky pro batolata (EN 17191:2021).

PŘI POUŽITÍ V JAKÉMKOLI REŽIMU:

- Určeno pouze pro děti, které mohou sedět bez pomoci (minimálně 6 měsíců věku).
- **VŽDY** dodržujte pokyny výrobce.
- Dbejte na riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla v blízkosti výrobku. Abyste předešli popáleninám, držte dítě mimo dosah horkých tekutin, sporáků, radiátorů, ohříváčů, krbů a jakýchkoli jiných horkých povrchů.
- Abyste zabránili uškrcení, nikdy neumísťujte zařízení do blízkosti oken se šňůrami od žaluzií nebo závěsů.
- Abyste zabránili zraněním způsobeným pádem nebo přístupem k nebezpečným předmětům, umístěte výrobek mimo pevné konstrukce, lavičky, nábytek, stěny a elektrické kabely.
- Předejděte vážnému zranění nebo smrti. Nepoužívejte tento výrobek v motorových vozidlech.
- Nikdy nedovolte, aby se dítě od stolu odstrčilo.
- Nikdy nezvedejte a nepřenášejte dítě ve výrobku.
- Během používání se zdržujte v blízkosti dítěte a dohlížejte na něj. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Nepoužívejte tento výrobek, pokud je poškozený, rozbitý, roztržený nebo mu chybí části.
- Nepoužívejte tento výrobek, pokud nejsou všechny součásti správně namontovány a seřizeny.
- **NEDOVOLTE**, aby si vaše dítě hrálo kolem složené vysoké židličky, protože by na něj mohla spadnout.
- Provádějte rozkládání a skládání tohoto výrobku v dostatečné vzdálenosti od dětí, aby nedošlo k jejich zranění.

DŮLEŽITÉ

- Montáž musí být provedena dospělou osobou.
- Před montáží a použitím výrobku si přečtěte všechny pokyny.
- Při vybalování a montáži buďte opatrní.
- Často kontrolujte výrobek, zda nemá poškozené, chybějící nebo uvolněné části.
- **NEPOUŽÍVEJTE** jej, pokud některá část chybí, je poškozená nebo rozbitá.
- V případě potřeby kontaktujte Kids2 pro vyžádání náhradních dílů nebo pro potřebné pokyny. Díly nikdy nevyměňujte.

Пéче a чíštění

- **Podložka sedadla** – Sejměte z rámu. Perte v pračce za studena na jemný cyklus. Nebělte. Sušte v sušičce při nízké teplotě.
- **Tácek** – lze mýt v myčce. Otřete měkkým, čistým hadříkem a jemným mýdlem.
- **Rám** – Kovový rám otřete měkkým, čistým hadříkem a jemným mýdlem.
- **Postroj/popruhy** – Otřete měkkým, čistým hadříkem a jemným mýdlem.

日本語

重要! 注意深くお読みください、そして今後のために保管してください。

警告

ブースターシートとして使用した場合(6ヶ月～3歳):

ブースターシートを使用して、またはブースターシートから落下して、頭蓋骨骨折などの頭部外傷を負ったお子様がいます。

- 必ず安全ベルトを使用し、正しく装着してください。ぴったりフィットするように調節してください。トレイはお子様を本製品に固定するためのものではありません。
- お座りのできるお子様のみご使用ください。本製品は、椅子に取り付けて使用する場合、体重15kg(33ポンド)以下または3歳以下のお子様を基準として設計されています。どちらにも当てはまらなければ、使用しないでください。
- 使用前に必ずチェア用アタッチメントシステムを使用し、正しく装着されていることを確認してください。必ず底部と背部の取り付けストラップを使用して、本製品を椅子に固定してください。
- シートバックのない座席では絶対に使用しないでください。台座椅子、回転椅子、ロッキングチェア、スツール、ベンチ、その他大人用以外の4本脚の椅子には使用しないでください。
- 製品を使用する前に、必ず大人用椅子の上で製品の安全性と安定性を確認してください。
- 製品を支える大人の椅子が転倒する恐れがありますので、お子様が足でテーブルやその他の物を押せないような位置に置いてください。
- 座面の幅が17インチ(43cm)以上、奥行きが21インチ(53cm)以上、背もたれの高さが10インチ(25cm)以上でない限り、大人の椅子には使用しないでください。

ハイチェア(6ヶ月～3歳)として使用する場合:

落下の危険:

ハイチェアから落下した子どもたちが、頭蓋骨骨折を含む重度の頭部損傷に見舞われています。お子様を適切に支えていないと、突然落下することがあります。

- 安全ベルトを必ず使用し、ぴったりとフィットするように調節してください。ハーネスは必ず使用し、正しく装着してください。ハイチェアによるケガのほとんどは転倒によるものです。
- 必ず安全ベルトを使用してください。
- お座りのできるお子様のみご使用ください。ハイチェアとして使用する場合、本製品は3歳または体重33ポンド/15kgまでのお子様を対象としています。
- レイはお子様を椅子に固定するようには設計されていません。
- お子様がテーブルやその他の物に足を押し付けると、傾く恐れがありますのでご注意ください。

- ・転倒による怪我や危険な物への接触を防ぐため、ハイチェアを固い構造物やベンチから離れた場所に設置してください。
- ・ハイチェアは必ず平らで均一な場所に設置してください。テーブルや他の構造物などの持ち上げて置くところにハイチェアを置かないでください。
- ・落下の危険：お子様が製品の上に登らないようにしてください。
- ・落下の恐れがありますので、折りたたんだハイチェアの周りでお子様を遊ばせないでください。
- ・怪我を避けるため、本製品を広げたり畳んだりする際は、お子様を近づけないでください。
- ・ハイチェアを移動させないときは、車輪のロック/ブレーキをかけることをおすすめします。

幼児用スツール/椅子(3～5歳)として使用する場合：

落下の危険！ 落下や転倒による重傷や死亡を防止してください：

- ・お子様を絶対に一人にしないでください。
- ・常に大人の監視が必要です。
- ・製品を高い場所で使用しないでください。
- ・製品は必ず平らな場所に置いてください。屋外では使用しないでください。
- ・鋭利なもの、ストーブ、電化製品の近くには絶対に置かないでください。
- ・台所用踏み台が破損している場合は使用しないでください。
- ・本製品を窓際に置かないでください。お子様が踏み台として使用し、窓から転落する恐れがあります。
- ・使用しないときは、台所用踏み台をお子様の近くに置かないでください。
- ・幼児用スツールまたは幼児用チェアとして使用する場合、本製品は(おおよそ3歳)から5歳または体重50ポンド/22.6kgまでのお子様を対象としています。

首を絞める危険：ひもやコードは、首を絞める危険性があります：

- ・ひもを製品にかけたり、ペットのリードやぶら下がるおもちゃなどを取り付けたりしないでください。
- ・窒息の危険があるもの(ブラインド、カーテン、窓のコードなど)の近くにタワーを置かないでください。
- ・製品を幼児用スツールまたは幼児用スマートチェアモード(EN 17191:2021)で使用する場合は、補助具を取り外すこと。

どのようなモードでも使用できます：

- ・お座りができるお子様(生後6ヶ月以上)を対象としています。
- ・必ず製造者の指示に従ってください。
- ・本製品の近くでは、火気やその他の強い熱源にご注意ください。火傷を避けるため、高温の液体、レンジ、ラジエーター、スペースヒーター、暖炉、その他高温の場所にお子様を近づけないでください。
- ・首を絞められないように、ブラインドやカーテンのコードがある窓の近くには絶対に置かないでください。
- ・落下による怪我や危険な物への接触を避けるため、本製品は頑丈な物、ベンチ、家具、壁、電気コードから離して設置してください。
- ・重大な怪我や死亡を防ぐため、この製品を自動車内で使用しないでください。
- ・お子様をテーブルから離さないでください。
- ・お子様を持ち上げて運んだりしないでください。
- ・使用中はお子様のそばで見守ってください。お子様のそばから絶対に離れないでください。
- ・本製品に損傷、破損、破れ、部品の欠落がある場合は使用しないでください。

- すべての部品が正しく取り付けられ、調整されていない場合は、本製品を使用しないでください。
- 落下の恐れがありますので、折りたたんだハイチェアの周りでお子様を遊ばせないでください。
- 怪我を避けるため、本製品を広げたり畳んだりする際は、お子様を近づけないでください。

重要

- 大人による組み立てが必要です。
- 製品の組み立て、使用前には必ずすべての説明書をお読みください。
- 開梱・組み立てには十分注意してください。
- 製品に破損、欠品、緩みがないかこまめに点検してください。
- 部品が欠けていたり、破損している場合は使用しないでください。
- 交換部品や説明書が必要な場合は、Kids2にお問い合わせください。部品の代用は絶対にしないでください。

お手入れとクリーニング

- シートパッド - フレームから取り外してください。冷水でやさしく洗濯機で洗ってください。漂白剤不使用。タンブル乾燥、低温。
- トレイ - 食器洗い機で洗えます。柔らかい清潔な布と中性洗剤で拭いてください。
- フレーム - 金属フレームは、柔らかい清潔な布と中性石鹼で拭いてください。
- ハーネス/ストラップ - 柔らかい清潔な布と中性石鹼で拭いてください。

中文

重要事项！请仔细阅读使用说明书并加以保存，以备今后参考。

警告

当用作增高座椅时（6个月至3岁）：

曾有儿童从增高座椅跌落，头部受到伤害，包括颅骨骨折。

- 始终使用约束系统，并确保其正确佩戴。调整至合身位置。餐盘并非用于将儿童固定在产品上。
- 仅适用于无需辅助即可坐立的儿童。当用作安装在椅子上的座椅时，本产品适用于3岁以下或体重不超过33磅/15公斤的儿童，以先到为准。
- 使用前，请务必系上椅子固定系统，并确保其正确佩戴。请务必使用底部和背部固定带将产品固定在椅子上。
- 请勿在没有椅背的座椅上使用本产品。请勿在矮凳、转椅、摇椅、凳子、长凳或任何其他非成人四脚椅上使用本产品。
- 使用前，请务必检查本产品固定在成人椅上的安全性和稳定性。
- 请确保支撑本产品的成人椅放置的位置，儿童无法用脚推桌子或其他任何结构，否则可能导致支撑本产品的成人椅翻倒。
- 请勿在成人椅上使用本产品，除非椅座底部至少17英寸（43厘米）宽、21英寸（53厘米）深，椅背至少10英寸（25厘米）高。

当用作高脚椅 (6 个月–3 岁) 时:

跌倒危险:

曾有儿童从高脚椅上跌落，头部受到严重伤害，包括颅骨骨折。如果儿童未使用约束装置，可能会突然摔倒。

- 务必使用约束装置，并调整至合身位置。必须始终使用安全带并正确佩戴。高脚椅造成的大多数伤害都是由跌落所致。
- 始终使用约束系统。
- 仅适用于无需辅助即可坐立的儿童。当用作高脚椅时，本产品适用于3岁以下或体重不超过33磅/15公斤的儿童。
- 餐盘并非用于将儿童固定在椅子上。
- 当您的孩子能够用脚抵住桌子或其他任何结构时，请注意倾斜风险。
- 将高脚椅放置在远离坚固结构和长凳处，以避免因跌落和接触危险物品而造成伤害。
- 始终在平坦、平整的表面上使用高脚椅。请勿将高脚椅抬高放在桌子或任何结构上。
- 跌落风险：确保孩子不要攀爬本产品。
- 请勿让孩子在折叠好的高脚椅周围玩耍，以免高脚椅掉落。
- 展开和折叠本品时，确保儿童离开，以免造成伤害。
- 在不移动高脚椅的情况下施加车轮锁/制动器。

当用作幼儿凳/椅 (3–5 岁) 时:

坠落危险！ 防止跌落或翻倒造成严重伤害或死亡:

- 绝不要让孩子无人看管。
- 始终须由成人监护。
- 切勿在高处使用本品。
- 始终将本品放在平坦、水平表面上。不适合户外使用。
- 切勿将本品放置在尖锐物体、炉灶或电器附近
- 如果厨房阶梯凳损坏或破损，请勿使用。
- 不要将本品放在窗户附近，因为它可能会被孩子当作台阶使用，导致孩子从窗户坠落。
- 厨房阶梯凳不使用时，请勿让儿童接近。
- 当用作幼儿凳或幼儿椅时，该产品适用于3岁至5岁幼儿，最大承载重量为50磅/22.6千克。

勒索危险： 绳子和绳索可能会导致勒索。

- 切勿在产品上悬挂绳索或安装宠物绳、悬挂玩具等物品。
- 请勿将塔架放置在可能有窒息危险的部件（如百叶窗、窗帘、窗绳）附近。
- 当产品用作幼儿凳或幼儿椅时，约束系统应予拆除 (EN 17191: 2021)。

无论使用何种模式:

- 仅适用于无需辅助即可坐立的儿童（至少 6 个月大）。
- 始终遵循制造商使用说明。
- 注意产品附近有明火和其他强热源的危险。为避免烫伤，确保孩子远离热的液体、炉灶、散热器、空间加热器、壁炉和任何其他热表面。

- 为避免勒伤，切勿将本产品放在有百叶窗或窗帘绳的窗户附近。
- 为避免坠落或接触危险物品造成伤害，请将产品远离坚固结构、长凳、家具、墙壁和电线。
- 防止严重伤害或死亡。请勿在机动车中使用本产品。
- 切勿让孩子推离桌子。
- 切勿将孩子放在本产品中抬起或抱起。
- 使用期间请靠近并看护好孩子。切勿让孩子无人看管。
- 如果本产品出现损坏、破损、撕裂或零件缺失，请勿使用。
- 除非所有部件都已正确安装和调整，否则请勿使用本产品。
- 请勿让孩子在折叠好的高脚椅周围玩耍，以免高脚椅掉落。
- 展开和折叠本品时，确保儿童离开，以免造成伤害。

重要事项

- 须由成人组装。
- 组装和使用本品前请阅读所有使用说明书。
- 拆开包装和组装时应小心。
- 经常检查产品是否有损坏、丢失或松动的部件。
- 如有任何部件丢失、损坏或破损，请勿使用。
- 如有需要，请联系 Kids2 以获取更换部件和使用说明书。
- 切勿使用替代部件。

护理和清洁

- **座垫** – 从框架上取下。用冷水机洗，采用轻柔循环模式。不得漂白。低温晾干。
- **托盘** – 可用洗碗机清洗。使用干净柔软的布蘸上温和肥皂水擦拭。
- **框架** – 使用干净柔软的布蘸上温和肥皂水擦拭金属框架。
- **安全带** – 使用干净柔软的布蘸上温和肥皂水擦拭。

العربية

هام! برجاء القراءة بعناية والاحتفاظ للاستخدام المستقبلي



عند استخدامه كمقعد معزز (6 أشهر - 3 سنوات)

- تعرض الأطفال لإصابات بالرأس، بما في ذلك كسور الجمجمة، نتيجة للسقوط مع أو من مقاعد المعززة.
- استخدم دائماً نظام الأمان والتأكد من تركيبه بشكل صحيح. قم بضبطه ليكون ملائماً تماماً. لم يتم تصميم الصينية لحمل الطفل.
- مخصص للأطفال الذين يمكنهم الجلوس دون مساعدة فقط. عند استخدامه ككرسي مثبت، فإن هذا المنتج مخصص للأطفال حتى سن 3 سنوات أو بحد أقصى وزن 33 رطلاً / 15 كجم. أيهما يأتي أولاً.

- استخدم دائمًا نظام تثبيت الكرسي والتأكد من تركيبه بشكل صحيح قبل الاستخدام. قم دائمًا بتأمين المنتج على الكرسي باستخدام أحزمة التثبيت السفلية والخلفية.
- لا تستخدمه أبدًا على مقعد ليس لديه مسند ظهر. لا تستخدم المنتج على كرسي دوار أو كرسي هزاز أو كرسي بدون مسند ظهر أو أي نوع آخر من الكراسي غير المخصصة للبالغين.
- حقق دائمًا من أمان واستقرار المنتج على كرسي البالغ قبل الاستخدام.
- تأكد من أن كرسي البالغ الذي يدعم المنتج موضوعًا في وضع لا يستطيع فيه الطفل استخدام قدميه لدفع الطاولة أو أي هيكل آخر. حيث يمكن أن يتسبب ذلك في انقلاب كرسي البالغ الذي يدعم المنتج.
- لا تستخدمه على كرسي بالغ إلا إذا كان مقعده السفلي بعرض 17 بوصة (43 سم) على الأقل وعمق 21 بوصة (53 سم). وكان مسند ظهره بارتفاع 10 بوصات (25 سم) على الأقل.

عند استخدامه ككرسي مرتفع (6 أشهر - 3 سنوات):

مخاطر السقوط:

- تعرض الأطفال لإصابات بالغة في الرأس. بما في ذلك كسور الجمجمة. نتيجة للسقوط من الكراسي المرتفعة. يمكن أن تحدث السقطات بشكل مفاجئ إذا لم يتم تثبيت الطفل بشكل صحيح.
- استخدم دائمًا نظام التثبيت والتأكد من تركيبه بشكل صحيح. قم بضبطه ليكون ملائمًا تمامًا. يجب استخدام حزام الأمان دائمًا وتركيب بشكل صحيح. حدث معظم الإصابات من الكراسي المرتفعة بسبب السقوط.
- استخدم دائمًا نظام التثبيت
- مخصص للأطفال الذين يمكنهم الجلوس دون مساعدة فقط. عند استخدامه ككرسي مرتفع. فإن هذا المنتج مخصص للأطفال حتى سن 3 سنوات أو بحد أقصى وزن 33 رطلاً / 15 كجم.
- الصينية ليست مصممة لحمل الطفل في الكرسي.
- احذر من خطر الانقلاب عندما يستطيع طفلك استخدام قدميه لدفع الطاولة أو أي هيكل آخر.
- تأكد من وضع الكرسي المرتفع بعيدًا عن الهياكل الصلبة والمقاعد لتجنب إصابة الطفل بالسقوط أو الوصول إلى العناصر الخطرة.
- تأكد دائمًا من وضع الكرسي المرتفع على سطح مستو ومستقر. لا تضع الكرسي المرتفع على طاولة أو أي هيكل آخر.
- احذر من خطر السقوط: لا تسمح لطفلك بالتسلق على المنتج.
- لا تدع طفلك يلعب حول الكرسي المرتفع المطوي لأنه قد يسقط.
- ابق قريبًا وراقب طفلك أثناء الاستخدام. لا تترك الطفل دون مراقبة. أبعد الأطفال عند فتح المنتج وإغلاقه لتجنب الإصابة.
- يوصى بتثبيت عجلات كرسي الطفل بالفرامل عند عدم تحريك الكرسي.

عند استخدامه ككرسي / كرسي صغير (3-5 سنوات):

خطر السقوط! منع الإصابات الخطيرة أو الوفاة بسبب السقوط أو الانقلاب:

- لا تترك الطفل بدون مراقبة أبدًا.
- الإشراف المستمر من قبل البالغين مطلوب في جميع الأوقات.
- لا تستخدم المنتج أبدًا على سطح مرتفع.
- ينصح بوضع المنتج دائمًا على سطح مستو ثابت. لا ينصح بالاستخدام الخارجي.
- لا تضع المنتج بالقرب من الأجسام الحادة أو المواقد أو الأجهزة.
- لا تستخدم دراج المطبخ إذا كان تالفًا أو مكسورًا.
- لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة حيث يمكن للطفل استخدامه كدرج ما قد يتسبب في سقوط الطفل من النافذة.

- أبعد دراج المطبخ عن متناول الأطفال عند عدم الاستخدام.
- مصمم للاستخدام من قبل الأطفال الصغار. هذا المنتج مثالي ككرسي أو كرسي مرحاض للأطفال في عمر 3 إلى 5 سنوات. أو حتى وزن 50 رطل / 22.6 كجم.
- خطر الاختناق: الأوتار والأحبال يمكن أن تسبب الاختناق.
- لا تقم بتعليق الأوتار فوق المنتج أو ربط أشياء مثل مسامير الحيوانات الأليفة والألعاب المعلقة. إلخ.
- لا تضع البرج بالقرب من المكونات التي يمكن أن تشكل خطر الاختناق (مثل الستائر، الستائر، أسلاك النوافذ).
- يجب إزالة نظام الأمان عند استخدام المنتج ككرسي صغير أو كرسي ذكي صغير (EN 17191: 2021).

عند الاستخدام في أي وضع:

- مخصص للأطفال الذين يمكنهم الجلوس دون مساعدة (6 أشهر على الأقل من العمر).
- يرجى اتباع تعليمات الشركة المصنعة دائماً
- احذر من خطر الحرائق المفتوحة ومصادر الحرارة القوية الأخرى بالقرب من المنتج. لتجنب الحروق.
- أبعد الطفل عن السوائل الساخنة والمدافئ والسخانات الفضائية والمواقف وأي أسطح ساخنة أخرى.
- احذر من الاختناق: لا تضع المنتج بالقرب من نافذة بها حبال للستائر أو الستائر الدائرية.
- لتجنب الإصابات الناجمة عن السقوط أو الوصول إلى العناصر الخطرة. ضع المنتج بعيداً عن الهياكل الصلبة والمقاعد والأثاث والجدران والأسلاك الكهربائية.
- لتجنب الإصابات الخطيرة أو الوفاة. لا تستخدم هذا المنتج في المركبات الآلية.
- لا تسمح لطفلك بالدفاع بعيداً عن الطاولة.
- لا ترفع أو تحمل المنتج والطفل بداخله.
- تأكد من مراقبة طفلك عن قرب أثناء الاستخدام. لا تترك الطفل بمفرده أبداً.
- لا تستخدم هذا المنتج إذا كان تالفاً أو مكسوراً أو ممزقاً أو يحتوي على أجزاء مفقودة.
- تأكد من تركيب جميع مكونات المنتج بشكل صحيح وضبطها قبل استخدامه.
- لا تدع طفلك يلعب حول الكرسي المرتفع المطوي لأنه قد يسقط.
- ابق قريباً وراقب طفلك أثناء الاستخدام. لا تترك الطفل دون مراقبة. أبعد الأطفال عند فتح المنتج وإغلاقه لتجنب الإصابات.

هام

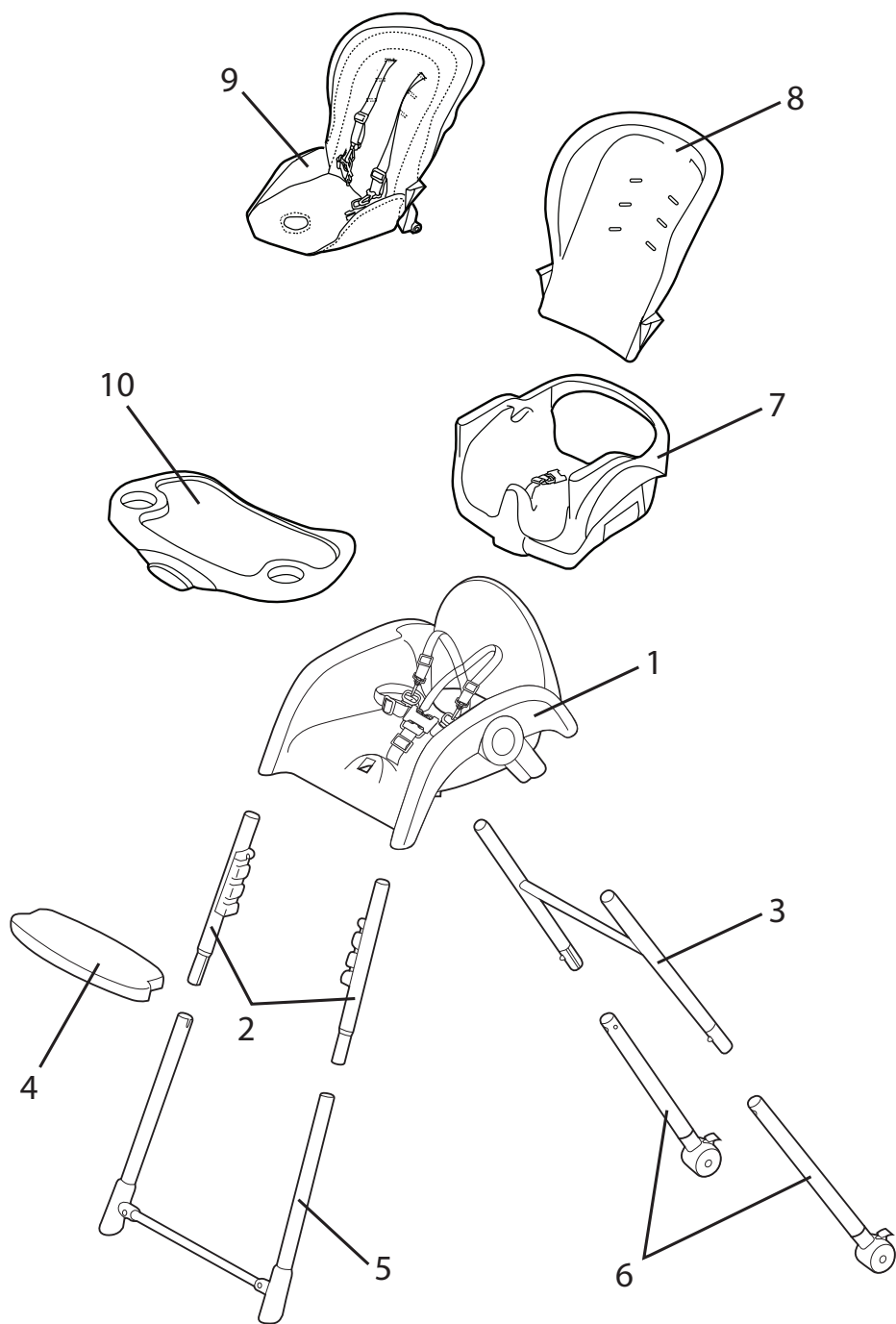
- يتطلب جميع الكبار.
- يرجى قراءة جميع التعليمات قبل جميع المنتج واستخدامه.
- يجب توخي الحذر عند فك التغليف والتجميع.
- فحص المنتج بشكل متكرر بحثاً عن الأجزاء التالفة أو المفقودة أو السائبة.
- لا تستخدم المنتج إذا كانت هناك أجزاء مفقودة أو تالفة أو مكسورة.
- اتصل بشركة Kids2 للحصول على قطع غيار وتعليمات إذا لزم الأمر. لا تقم باستبدال الأجزاء.

العناية والتنظيف

- وسادة المقعد - قم بإزالتها من الإطار. اغسلها بالغسالة باستخدام الماء البارد والدورة الخفيفة.
- لا تستخدم المبيض. جفف بالجفف على درجة حرارة منخفضة.
- الدرج - آمن للاستخدام في غسالة الأطباق. امسح نظيفاً بقطعة قماش ناعمة نظيفة وصابون خفيف
- الإطار - امسح الإطار المعدني بقطعة قماش ناعمة نظيفة وصابون خفيف.
- حزام الأمان - امسح نظيفاً بقطعة قماش ناعمة نظيفة وصابون خفيف.

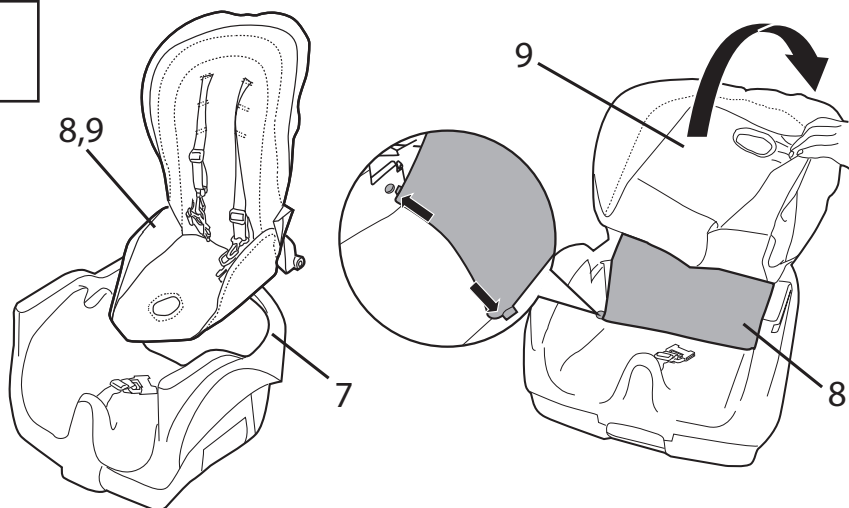
Parts List		Lista de Partes		Liste des Pièces		Teilleiste		Spis części		Elenco dei Componenti		Onderdelenlijst
ENGLISH		SPANISH		FRANÇAIS		DEUTSCH		POLSKI		ITALIANO		NEDERLANDS
Description		Descripción		Description		Beschreibung		Opis		Descrizione		Beschrijving
Qty. Cant. Qté Qty. Szuk. Qtá. N. Hoeveel- heid												
1	Toddler Seat Base	Base del asiento para niños pequeños		Base du siège enfant		Kindersitz-Basisstation		Podstawa fotelika dla przedszkolaka		Base del seggiolino per bambini		Onderkant zitvlak kleuter
2	Front Tubes	Tubos delanteros		Tubes du devant		Vordere Rohre		Rurki przednie		Tubi anteriori		Tubes voorkant
3	Rear Tubes Assembly	Conjunto de tubos traseros		Assemblage des tubes arrière		Hintere Rohre Montage		Rurki tylnie		Gruppo tubi posteriore		In elkaar te zetten tubes achterkant
4	Footrest	Resto del pie		Repose-pieds		Fußstütze		Podnózek		Poggiapiéd		Voetsteun
5	Front Leg Assembly	Conjunto de patas delanteras		Assemblage des tubes du devant		Vorderes Bein		Noga przednia		Gruppo gamba anteriore		In elkaar te zetten voorpoot
6	Rear Leg	Pata trasera		Pied arrière		Hinteres Bein		Noga tylna		Gamba posteriore		Achterpoot
7	Booster Base	Base del elevador		Base du rehausseur		Booster-Basis		Podstawa fotelika podwyższającego		Base del rialzo per sedia		Onderkant Booster
8	Booster Back Rest	Respaldo del elevador		Dossier du rehausseur		Booster-Rückenlehne		Oparcie fotelika podwyższającego		Schienale del rialzo per sedia		Rugleunig Booster
9	Seat Pad	Cojín del asiento		Housse de siège		Sitzpolster		Podkładka na siedzenie		Imbottitura del sedile		Zitkussen
10	Tray	Bandeja		Tablette		Tablett		Taca		Vassoio		Dienblad

Peça Díl 部品 部件 الجزء	Quant. Množství 数量 数量 الكمية	PORTUGUÊS	ČESKY	日本語	中文	العربية
1	(1)	Base do assento para a criança	Podstavec pod sedátko pro batolata	幼児用シートベース	幼儿座椅底座	قاعدة مقعد الطفل الصغير
2	(2)	Tubos dianteiros	Přední trubky	フロントチューブ	前管	الأنابيب الأمامية
3	(1)	Conjunto de tubos traseiros	Montáž zadních trubek	後部チューブの組み立て	后管组件	جميع الأنابيب الخلفية
4	(1)	Apoio para os pés	Opěrka nohou	フットレスト	脚踏板	مسند الرجل
5	(1)	Conjunto de pernas dianteiro	Sestava předních nohou	前脚の組み立て	前腿组件	جميع رجل الكرسي الخلفي
6	(2)	Perna traseira	Zadní noha	後脚	后腿	الأرجل الخلفية
7	(1)	Base de elevação	Základna posilovače	ブースターベース	增高椅底座	قاعدة الداعم
8	(1)	Encosto de elevação	Zádová opěrka posilovače	背部ブースターレスト	增高椅靠背	المسند الخلفي للداعم
9	(1)	Estofa do assento	Podložka sedáka	シートパッド	座垫	وسادة الكرسي
10	(1)	Tabuleiro	Podložka sedáka s opěrkou na záda	トレイの使用	餐盘	المصينة

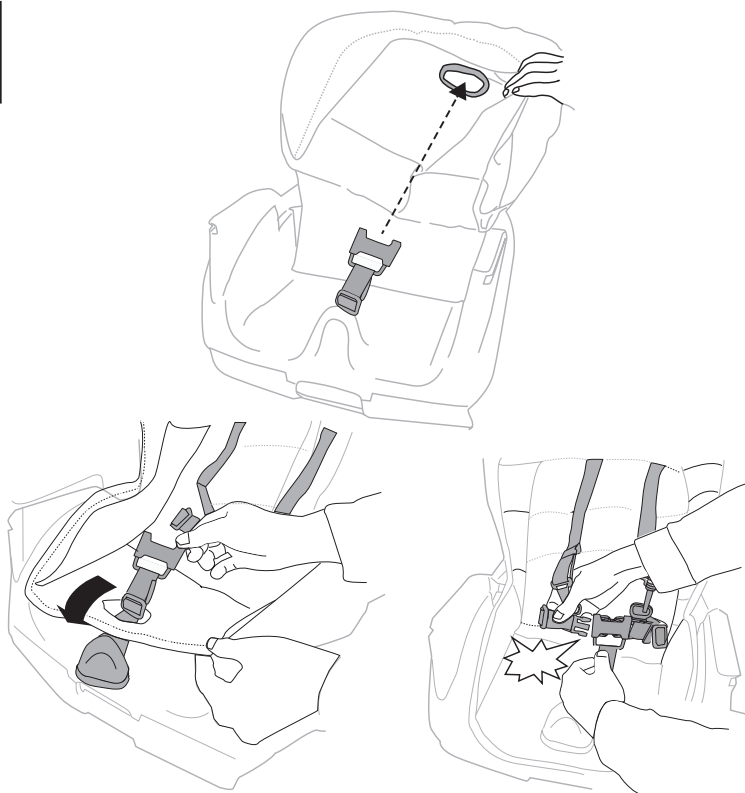


**Booster Seat Setup • Configuración Refuerzo Asiento • Installation du siège rehausseur
• Sitzerrhöhung Einstellungen • Reforço de instalação do assento • Montaggio del seggiolino
• Onderkant Booster • Configuração em banco de elevação • Nastavení podsedáku
• ブースターシートの設定 • 增高椅设置
إعدادات داعم الكرسي**

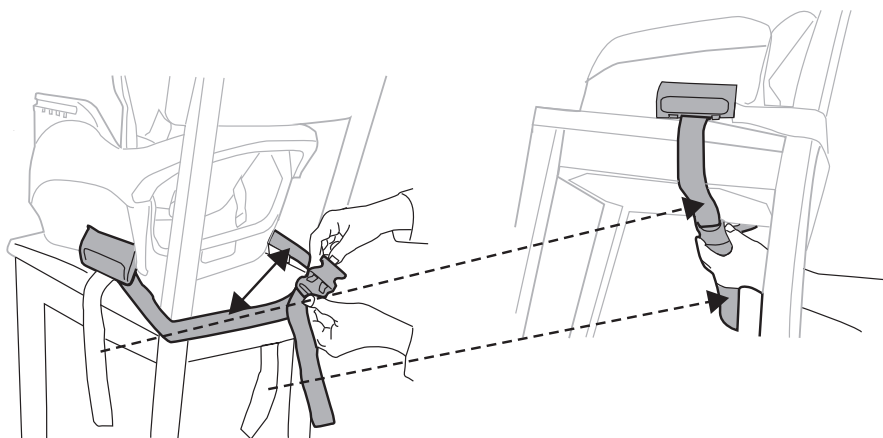
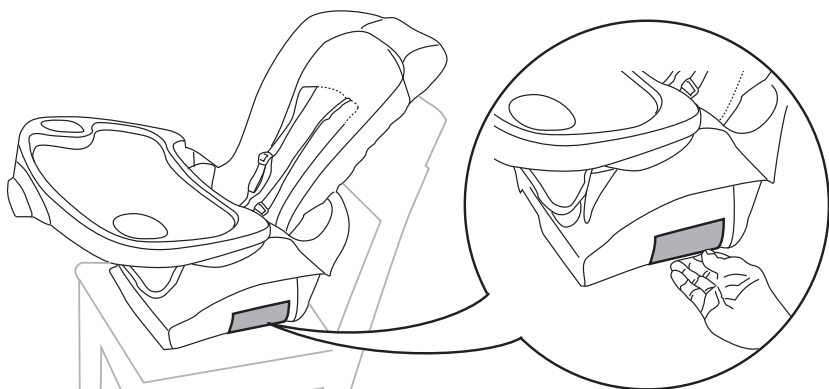
1



2

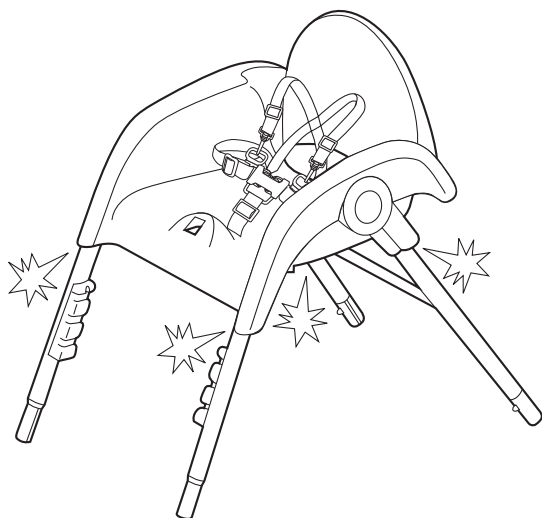
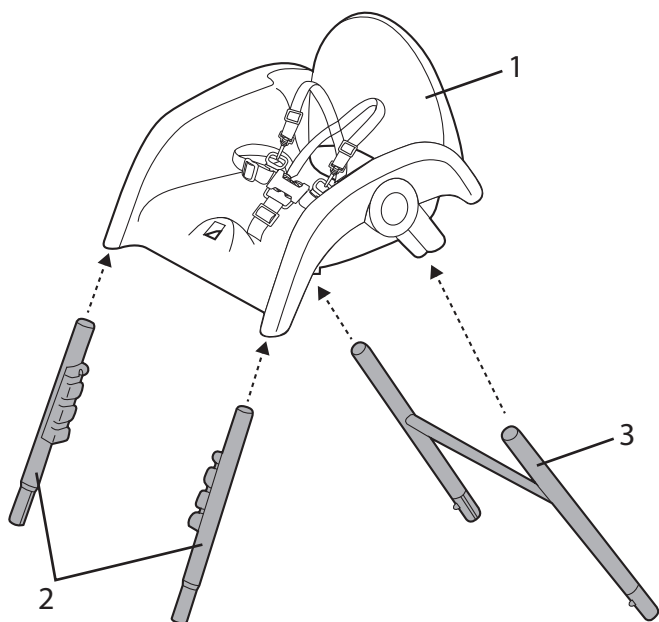


Chair Top High Chair Setup • Montaje de la parte superior de la silla de la trona • Installation siège sur chaise haute • Einrichtung des Hochstuhls mit Sitzfläche • Montaż krzeselka do karmienia na krzesło
• Installazione seggiolone per sedia • Installatie stoelbooster • Configuração em cadeira alta para topo de cadeira • Nastavení vysoké židličky na nejvyšší výšku • チェアトップ ハイチェア セットアップ
• 椅顶高脚椅设置 • إعدادات كرسي مرتفع

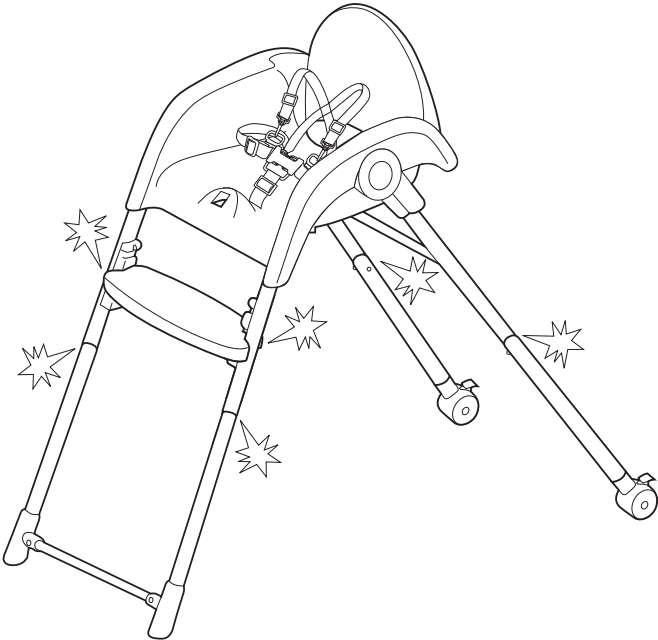
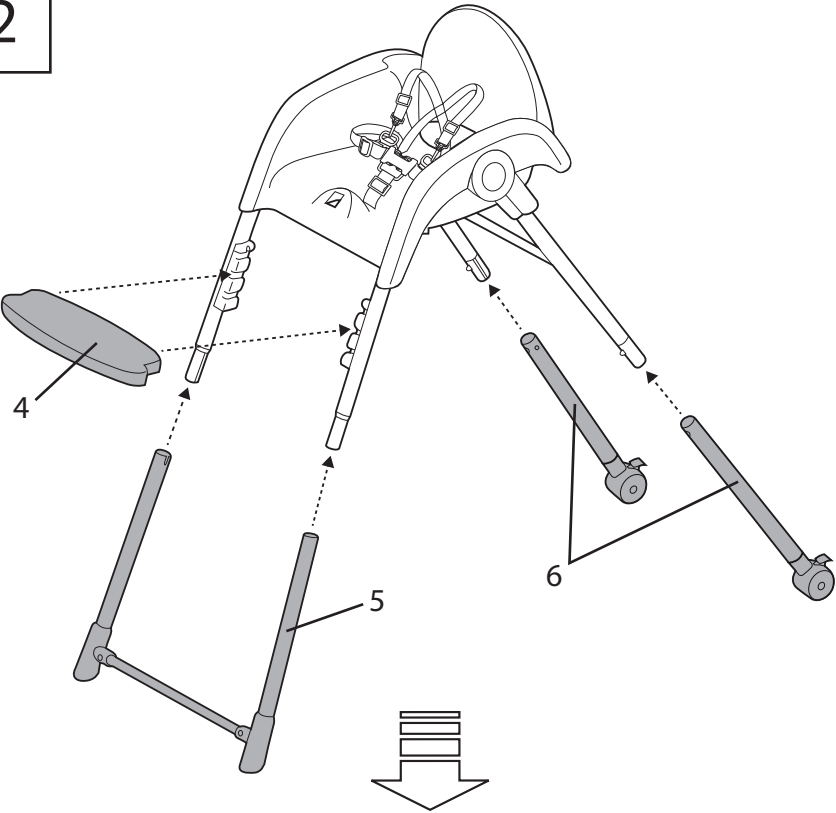


**Full Size High Chair Setup • Tamaño completo de instalación • Taille Entière Configuration
Chaise Haute • Voller Größe Hochstuhl Einstellungen • Montaż pełnowymiarowego krzeselka
do karmienia • Montaggio del seggiolone di grandezza standard • Montage hoge kinderstoel
• Montagem da cadeira alta de tamanho normal • Nastavení vysoké židličky na kompletní
výšku • フルサイズのハイチェアのセットアップ • 全尺寸高餐椅设置
إعداد الكرسي المرتفع كامل الحجم**

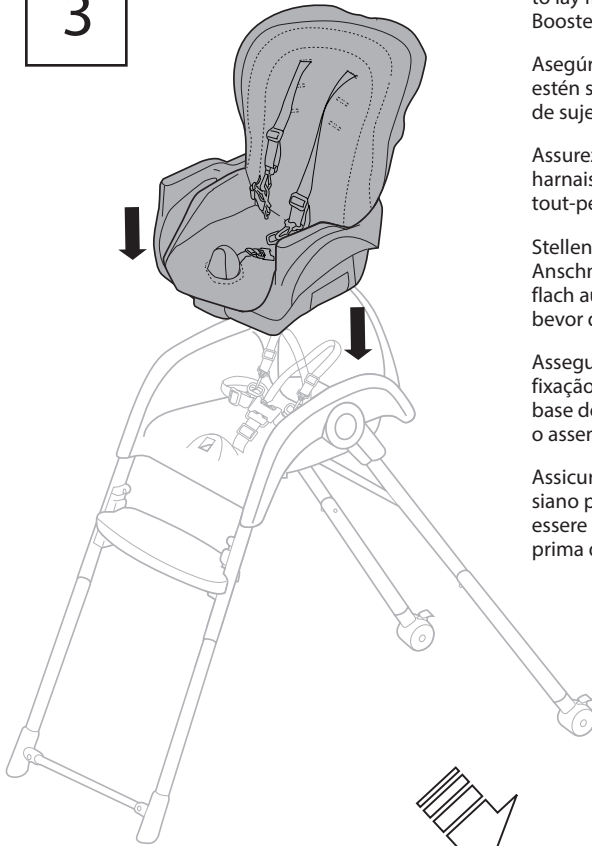
1



2



3



Ensure harness strap buckles are positioned to lay flat on Toddler Seat Base before attaching Booster Seat.

Asegúrese de que las hebillas de las correas estén sobre la base del asiento para niños antes de sujetar el asiento elevador.

Assurez-vous que les boucles des sangles de harnais sont posées à plat sur la base du siège du tout-petit avant de fixer le rehausseur de chaise.

Stellen Sie sicher, dass die Schnallen des Anschnallgurts so positioniert werden, dass sie flach auf der Basis des Kleinkindersitzes aufliegen, bevor der Boostersitz angebracht wird.

Assigure-se de que as fivelas das tiras de fixação estejam posicionadas de forma plana na base do assento do bebê antes de prender o assento elevado.

Assicurarsi che le fibbie dell'imbracatura a cinghia siano posizionate in modo da essere stese sulla base del seggiolino del bambino prima di agganciare il seggiolino.

Zorg dat de sluitingen van het harnas plat tegen de onderkant van de kleuterstoel liggen voor de Booster wordt toegevoegd.

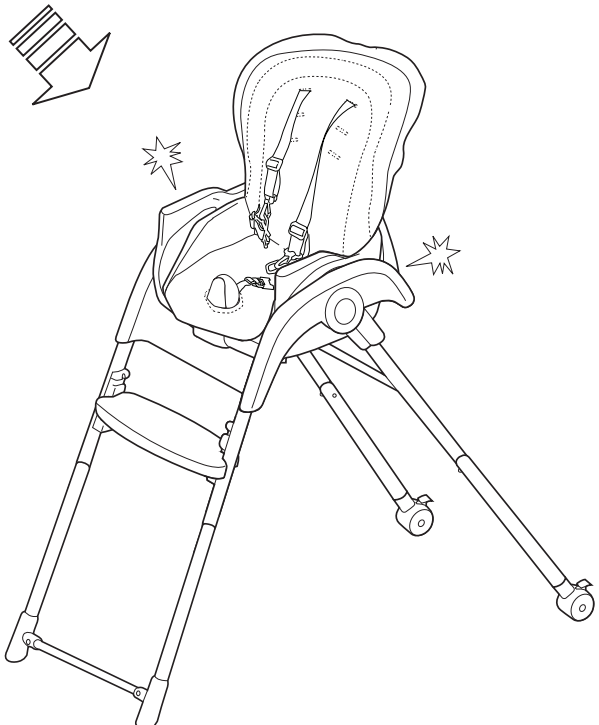
Certifique-se de que posiciona as fivelas da correia na base do banco de criança antes de fixar o banco de elevação.

Před připevněním podložky sedáka se ujistěte, že jsou přezky popruhů umístěny tak, aby ležely rovně na podložce sedáka pro batolata.

ブースターシートを取り付ける前に、ハーネスストラップのバックルが幼児用シートベース上に平らになるように取り付けてください。

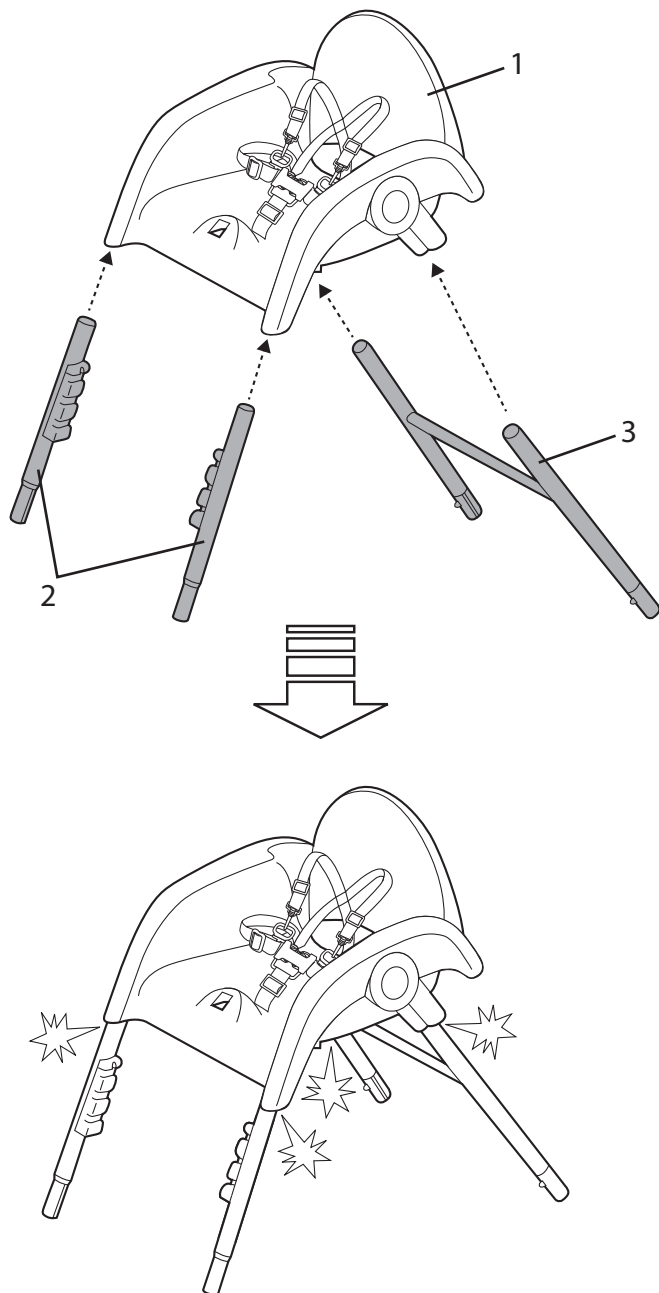
在安裝增高椅之前，確保安全帶搭扣平放在幼兒座椅底座上。

تأكد من أن مشابك حزام الأمان موضوعة بشكل مسطح على قاعدة مقعد الطفل الصغير قبل تركيب مقعد التعزيز.

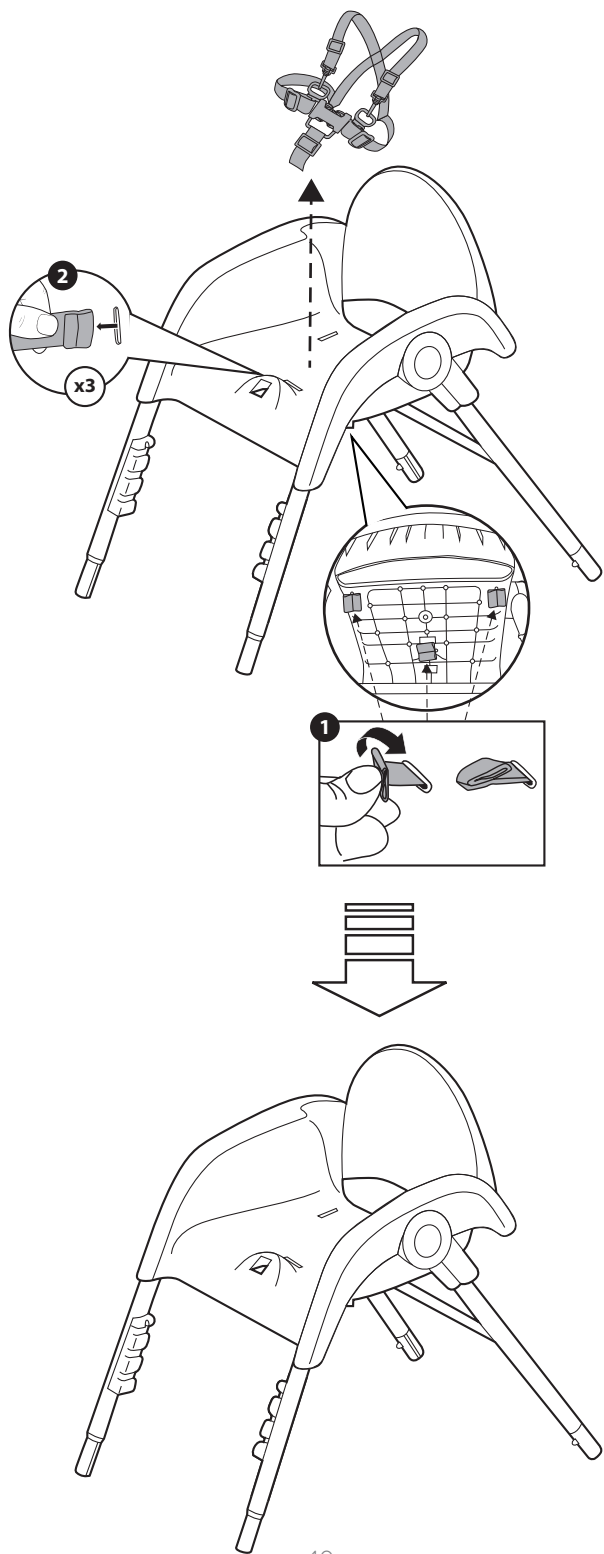


Toddler Chair setup • Montaje de la silla infantil • Assemblage de la chaise enfant • Kinderstuhl
Einstellung • Krzeselko dla przedszkolaka • Installazione sedia per bambini • Set-up kleuterstoel
• Configuração em cadeira de criança • Nastavení židličky pro batolata • 幼児用チェアの設定
• 学步椅设置 • إعدادات كرسي الطفل

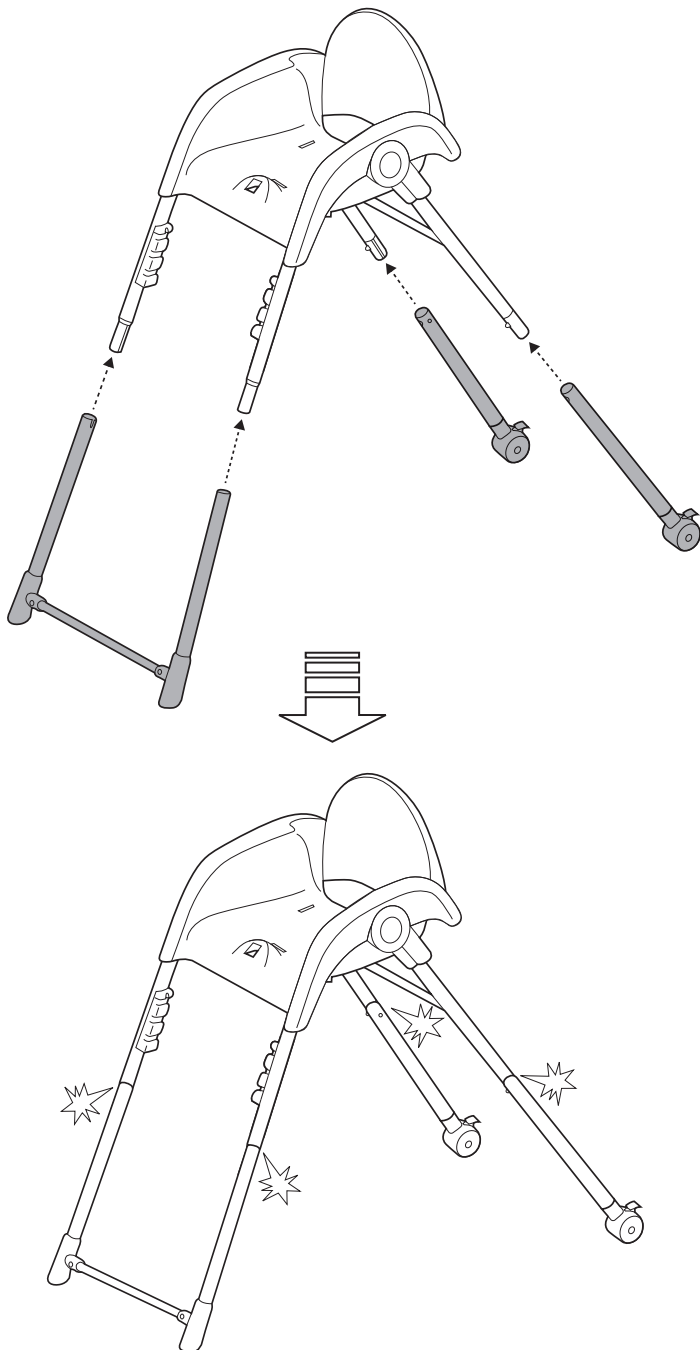
1



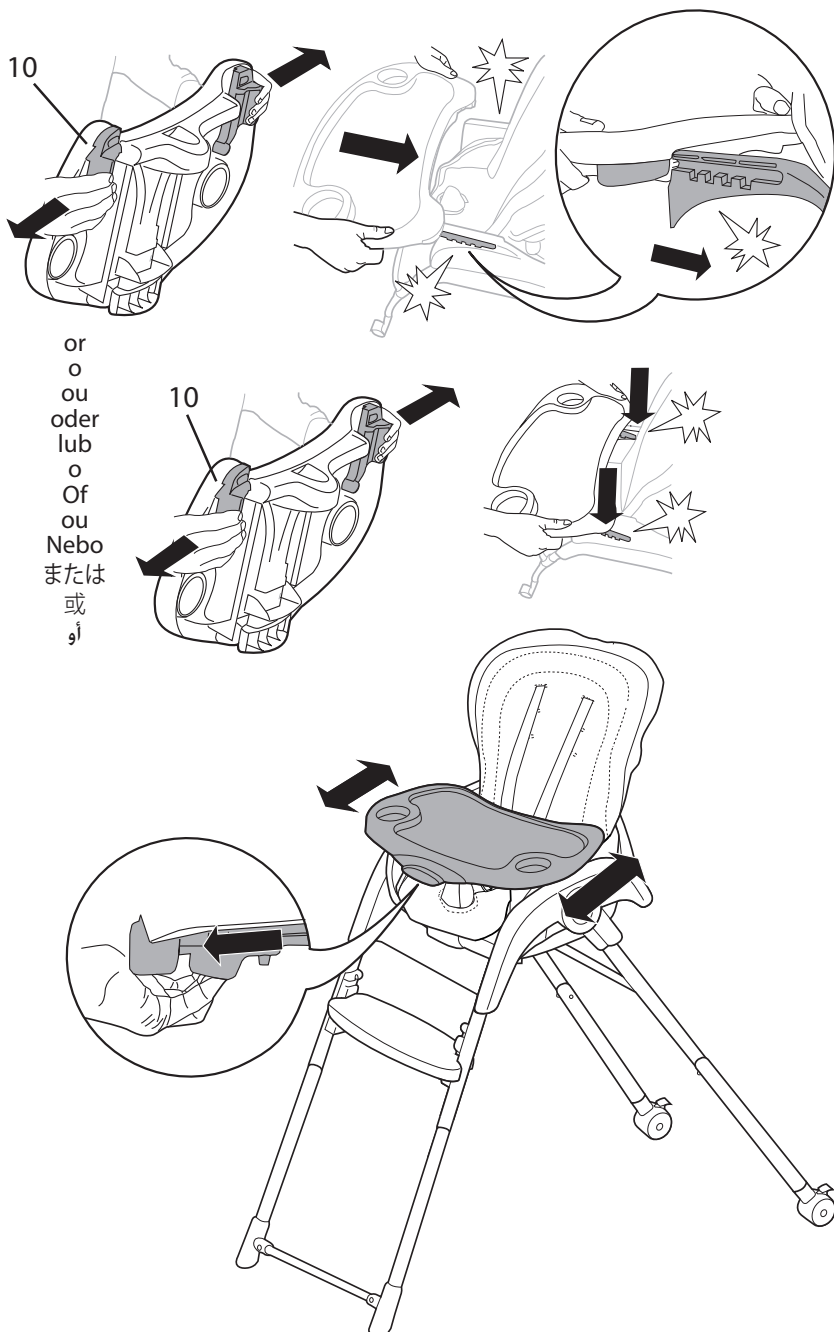
2



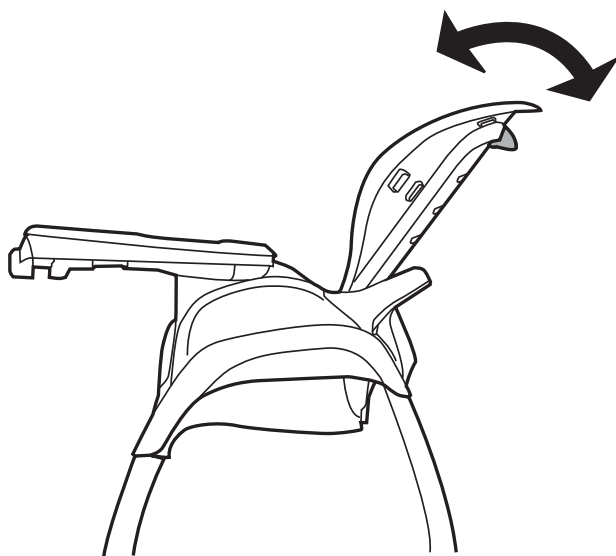
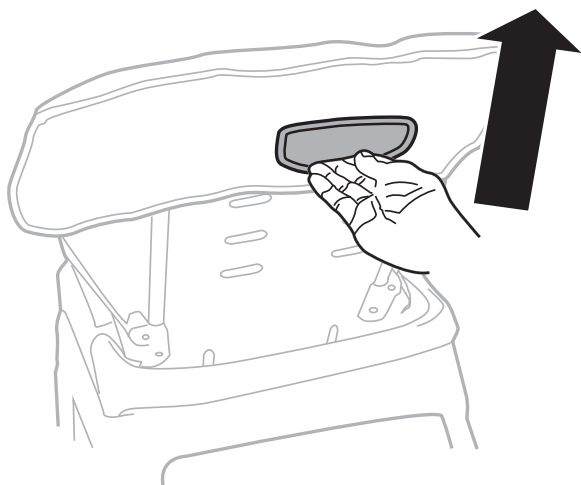
Toddler Stool Setup • Montaje del taburete para niños pequeños • Installation tabouret enfant
• Einrichtung des Hockers für Kleinkinder • Montaż stolka dla malucha • Installazione sgabello per bambini • Installatie peuterstoel • Configuração em banco para bebê • Nastavení stoličky pro batolata
• 幼児用スツールのセットアップ • 幼兒凳設置 • إعدادات كرسي صغير للأطفال



Using the Tray • Uso de la bandeja • Utilisation du bac • Mit dem Tablett
 • Utilizar o tabuleiro • Utilizzo del vassoio • Het dienblad gebruiken
 • Configuração em cadeira de criança • Nastavení židličky pro batolata
 • トレイの使用・使用餐盤 • استخدام الصينية

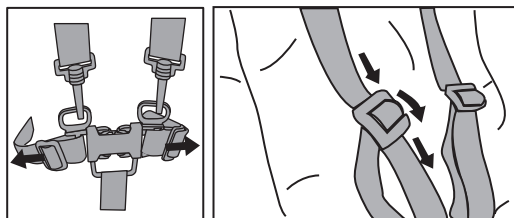
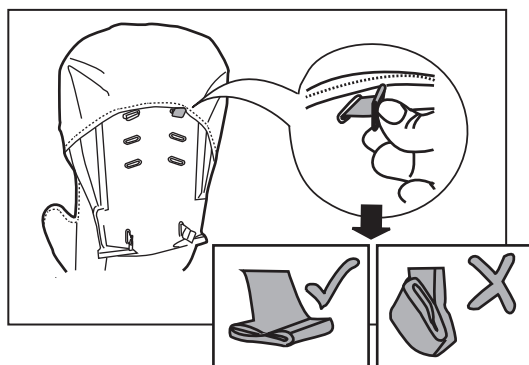
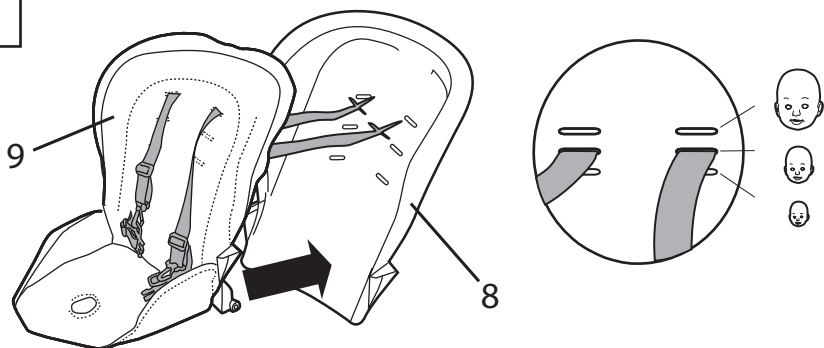


Using the Recline • Usando el Reclinar • Utilisation de l'inclinaison du dossier
• Mit dem Zurücklehnen • Usando o Reclinação • Utilizzo del meccanismo di reclinazione
• Naar achteren verstellen • Utilizar o encosto • Použití polohování
• リクライニングの使用 • 使用斜倚 • استخدام كرسي الاسترخاء

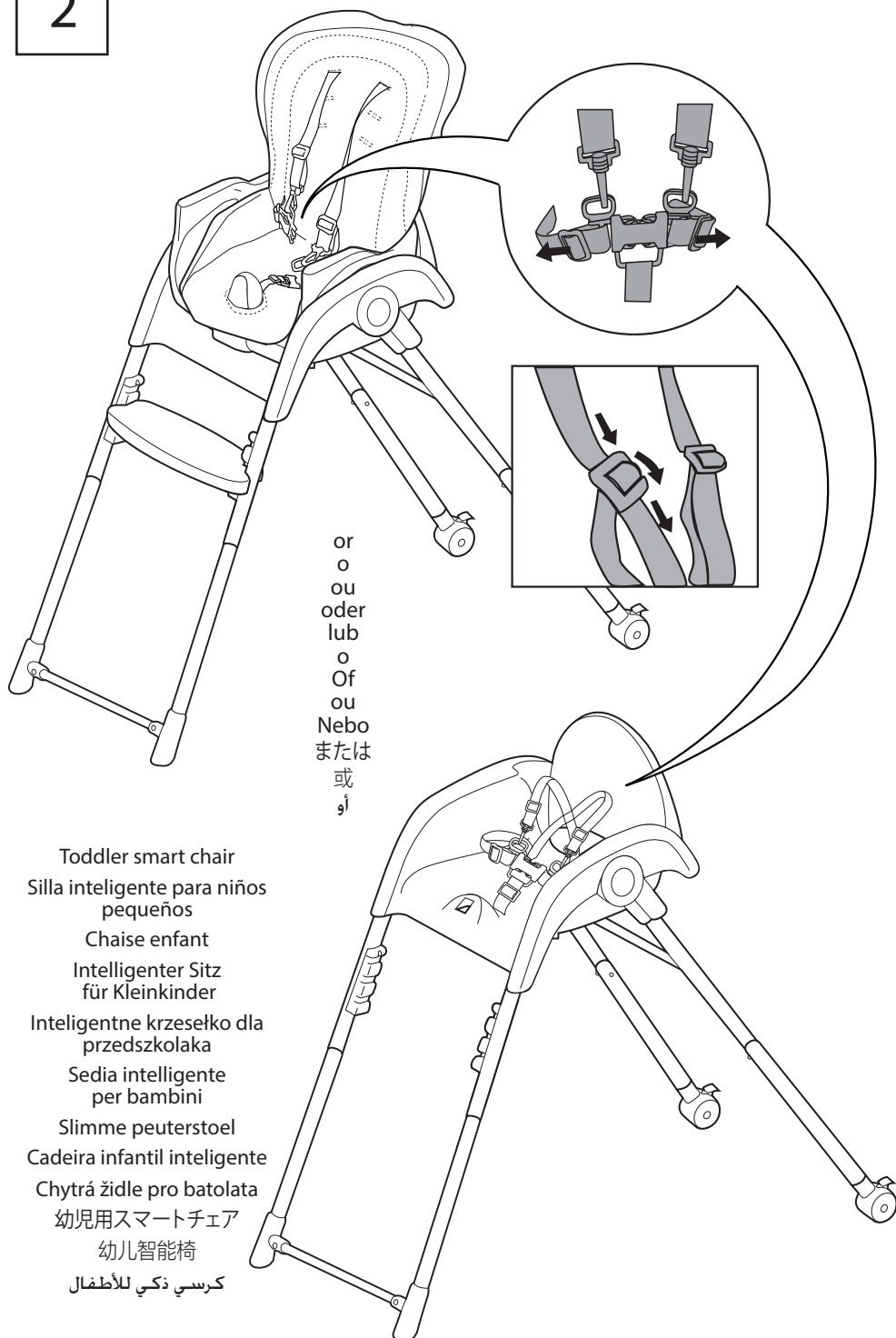


Seat Restraint and Shoulder Adjustment • Sistema de seguridad del asiento y ajuste del hombro
 • Utilisation de la retenue de siège et réglage de l'épaule • Mit dem Sitzschulterhalterung und
 SchulterEinstellung • Usando o cinto de segurança e ajuste de ombro • L'uso dei sistemi di ritenuta
 e regolazione del sedile spalla • Riemen en schouderbanden instellen • Retenção do banco e regulação
 dos ombros • Nastavení opěrky sedadla a ramen • シートベルトと肩の調節
 • حزام الأمان وضبط الكتف

1



2



Toddler smart chair

Silla inteligente para niños
pequeños

Chaise enfant

Intelligenter Sitz
für Kleinkinder

Inteligentne krzeselko dla
przedszkolaka

Sedia intelligente
per bambini

Slimme peuterstoel

Cadeira infantil inteligente

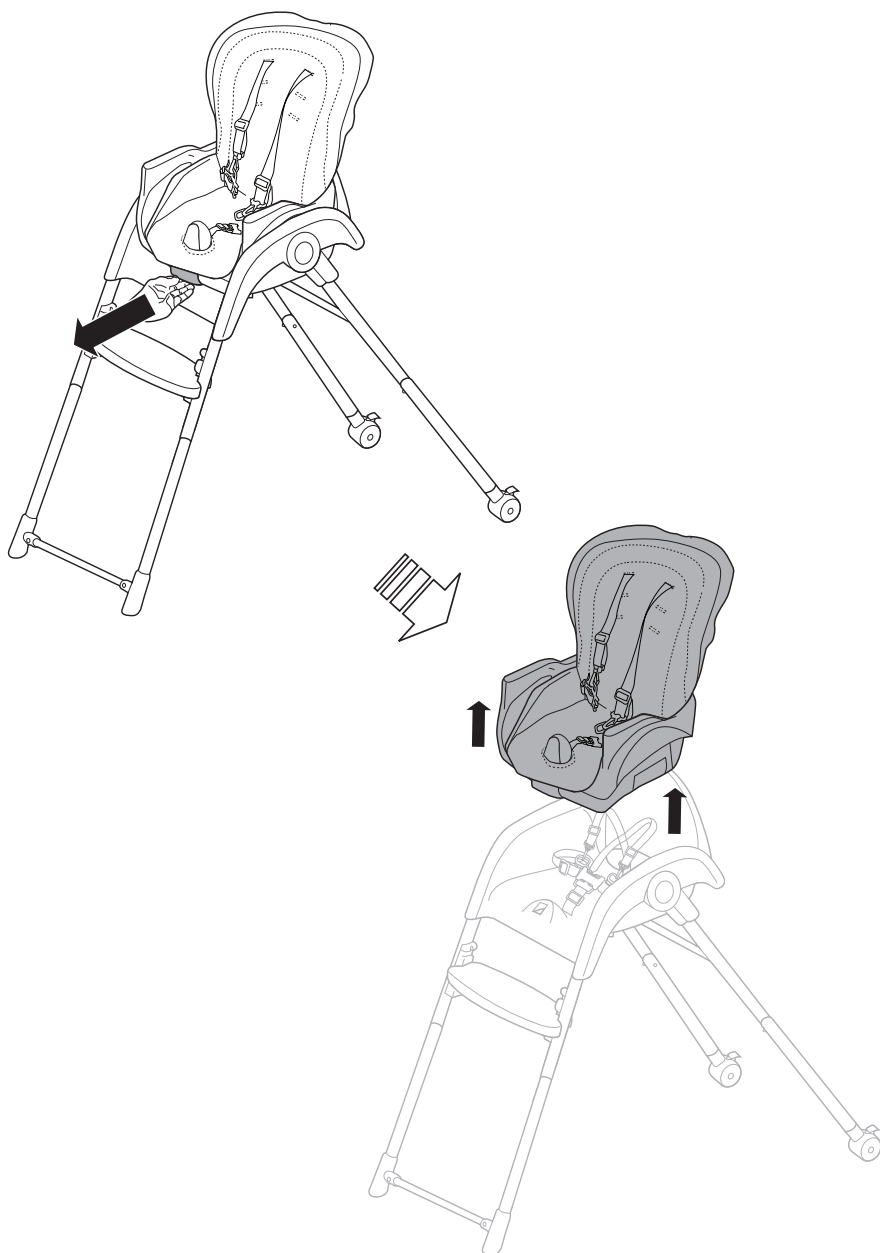
Chytrá židle pro batolata

幼児用スマートチェア

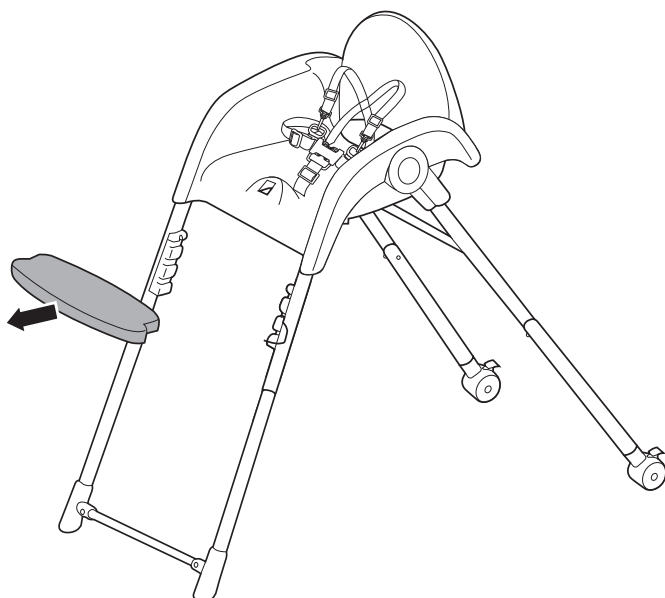
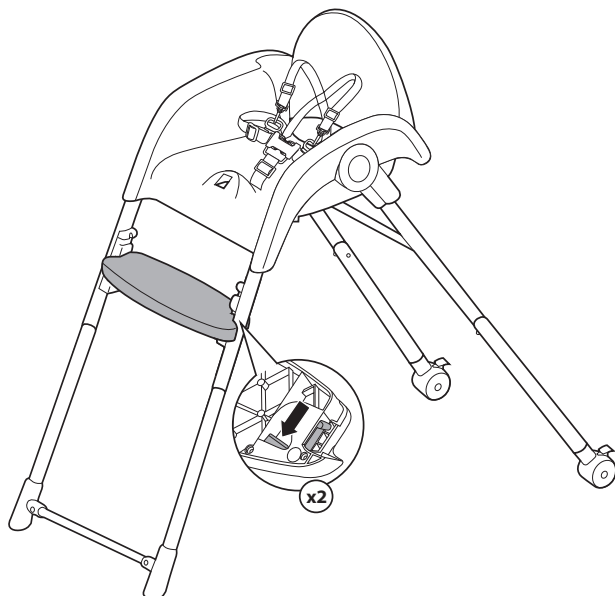
幼儿智能椅

كرسي ذكي للأطفال

Full Size High Chair Disassembly • Silla de tamaño completo de alta Desmontaje • Élevé Taille Haute pleine Démontage • Voller Größe Hochstuhl Demontage • Cadeira Tamanho pleno elevado Desmontagem • Smontaggio del seggiolone di grandezza standard
• Uit elkaar halen grote kinderstoel • Desmontagem de cadeira alta de tamanho normal
• Demontáž dětské židle standardní velikosti • フルサイズのハイチェアの取り外し
• 全尺寸高脚椅拆卸 • تفكيك كرسي الأطفال المرتفع بالحجم الكامل

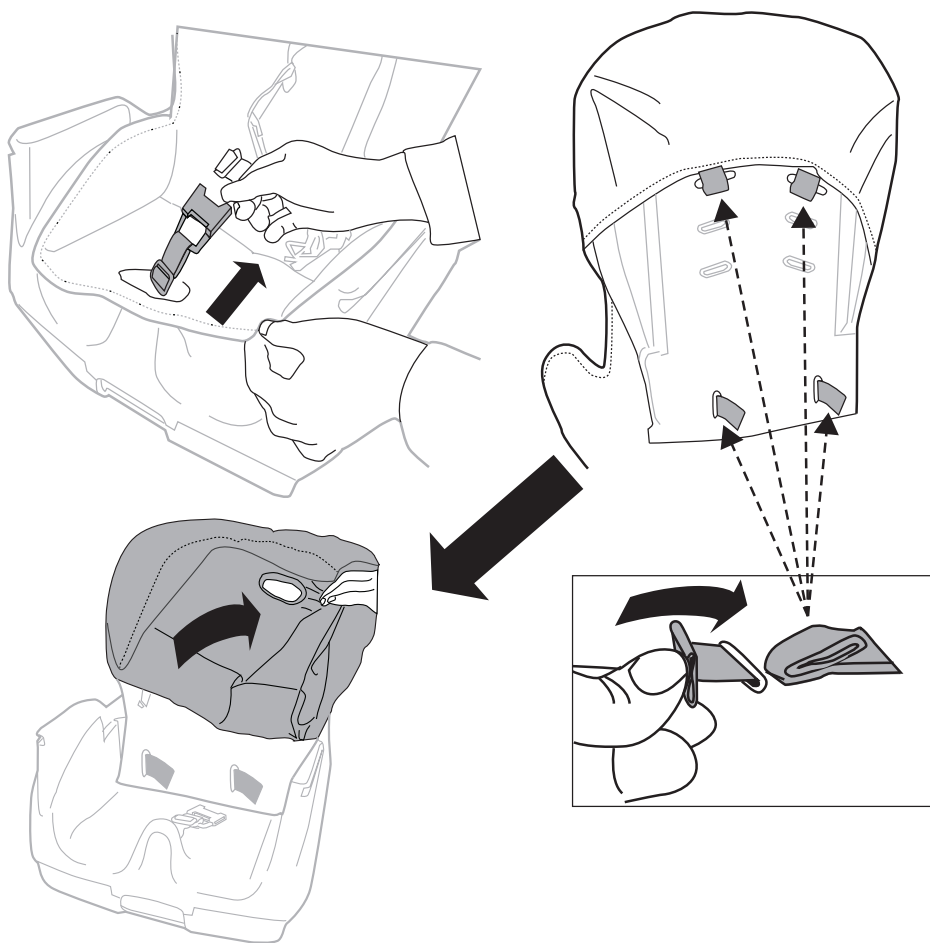


Footrest removal • Eliminación reposapiés • Enlèvement des reposepieds
• Fußstütze Entfernung • Remoção apoio de pés • Rimozione del poggiapiedi
• Voetsteun verwijderen • Remoção do apoio para os pés • Odstranění opěrky nohou
• フットレストの取り外し • 拆除脚踏板 • إزالة مسند القدم



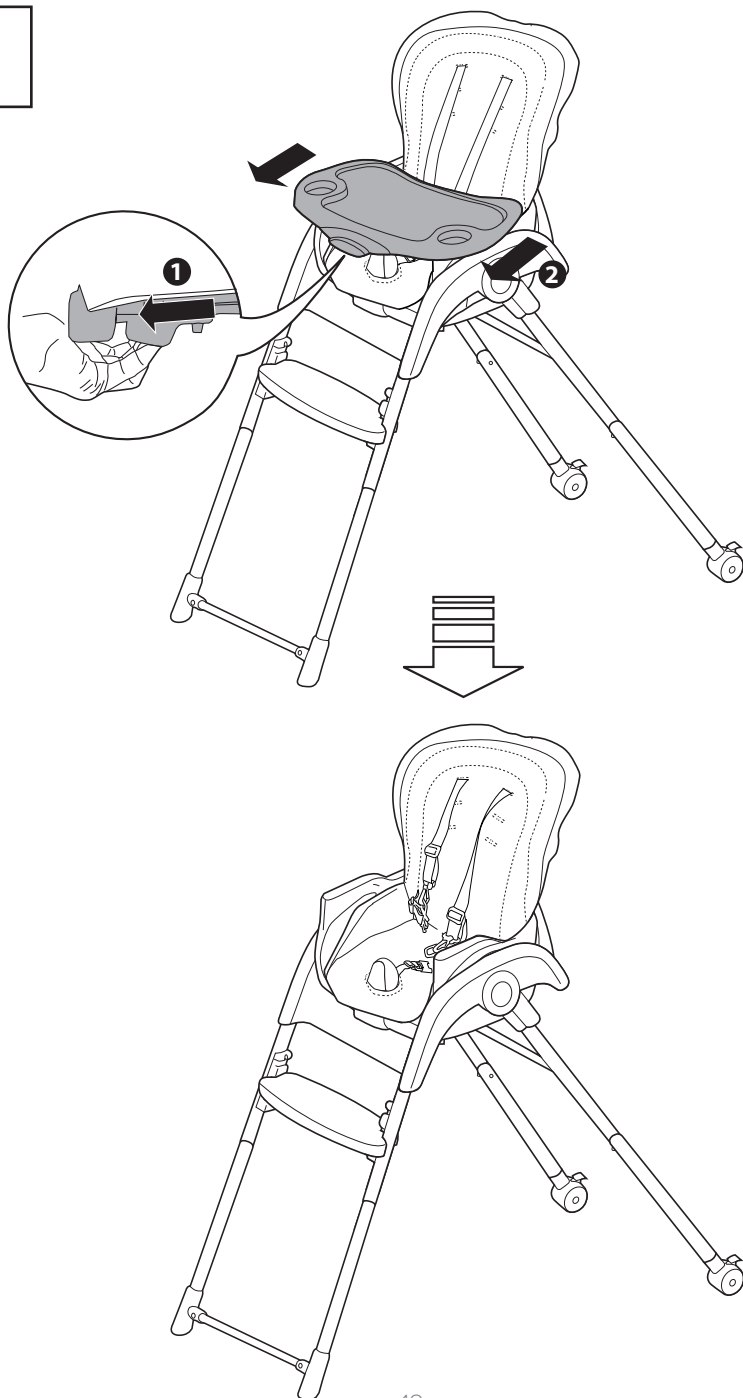
Removing the seat pad for cleaning • Extracción de la almohadilla del asiento para la limpieza

- Retrait du coussin de siège pour le nettoyage • Entfernen der Sitzpolster für die Reinigung
- Remover a almofada do assento para limpeza • Rimozione dell'imbottitura del seggiolino per la pulizia • Zitkussen verwijderen voor schoonmaak • Retirar o estofo do assento para limpeza
- Sejmuti podložky sedadla za účelem čištění • クリーニングのためのシートパッドの取り外し
- 取下座垫进行清洁 • إزالة وسادة المقعد للتنظيف

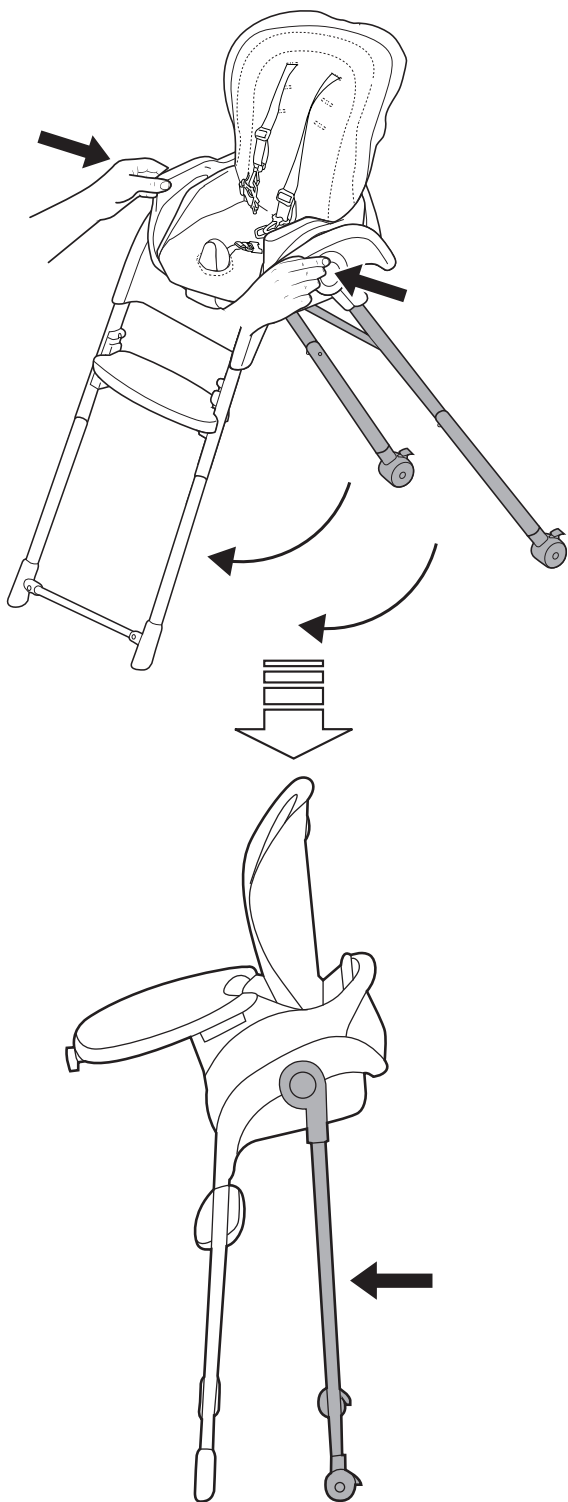


Folding the High Chair • Cómo plegar la trona • Pliage de la chaise haute
• Zusammenklappen des Hochstuhls • Składanie krzeselka do karmienia • Istruzioni per
ripiegare il seggiolone • De kinderstoel inklappen • De kinderstoel opvouwen • Dobrar a
cadeira alta • Skládání detské židle • 折りたたみ式ハイチェア • 折叠高脚椅 • طي الكرسي المرتفع

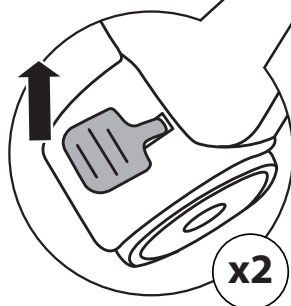
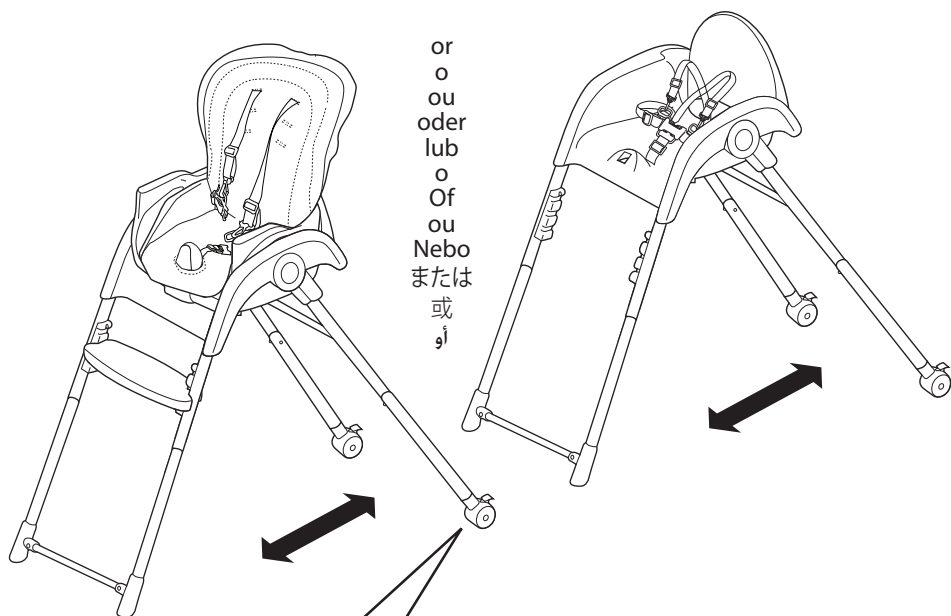
1



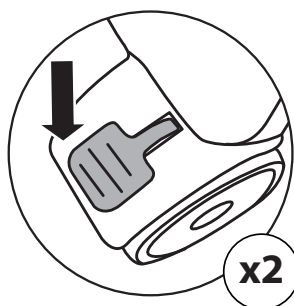
2



Wheels function with Brake • Función de ruedas con freno • Mode freins de roues
 Räder Funktion mit Bremse • Kółka z funkcją hamowania • Funzione ruote con freno
 Wielen functioneren met rem • Função de rodas com travão • Funkce kol s brzdou
 車輪はブレーキ機能付き • 车轮功能与制动器 • تعمل العجلات بواسطة فرامل



Rolling mode
 Modo rodar
 Mode marche
 Roll-Modus
 Tryb jazdy
 Modalità scorrimento
 Modus rollen
 Modo de rolagem
 Režim posouvání
 走行モード
 滚动模式
 وضع التحرك



Brake mode
 Modo freno
 Mode arrêt
 Brems-Modus
 Tryb hamowania
 Modalità freno
 Modus rem
 Modo de travão
 Režim brzdění
 ブレーキモード
 制动模式
 وضع التوقف



Find us on Facebook and Instagram @ingenuitybaby

Retrouvez-nous sur Facebook et Instagram @ingenuitybaby

Toys • Activity Gyms • Bouncers • Rockers • Swings • Bassinets • Playards •
High chairs • Booster Seats

Jouets • Gymnase Activité • Transat • Balancelle • Balancelle • Berceau •
Parc de jeu • Chaise Haute • Chaise Haute À Installer Sur Une Chaise

ingenuitybaby.com

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2™** & **kids II®** ©2024 KIDS2, LLC www.kids2.com/help

KIDS2, LLC ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7

KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

KIDS2 UK LTD. GROUND FLOOR, SUITE A1A, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD,

HP2 4TZ • +44 01582 816 080

KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934

KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CINA • GEMAAKT IN CHINA

FABRICADO NA CHINA • VYROBENO V ČINĚ • 中国製 • 中国制造 • صنع في الصين

